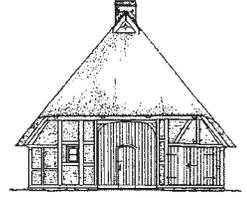




# Schönkirchener Nachrichten



*Die Gemeinde Schönkirchen wünscht  
allen Bürgerinnen und Bürgern ein  
gesundes neues Jahr 2014*

Amtliches Bekanntmachungsblatt  
der Gemeinde Schönkirchen  
und  
Amtliches Bekanntmachungsblatt  
des Amtes Schrevenborn

01  
14



Die Dachdeckermeister  
**MAYWALD**

Dorothea-Erxleben-Str. 1  
24145 Kiel-Wellsee

- ▲ Steildach
- ▲ Flachdach
- ▲ Fassaden
- ▲ Klempnerei
- ▲ Holzbau
- ▲ Dachflächenfenster

*... denn Sie haben es verdient,  
im Trockenen zu sitzen!*

[www.dachdecker-maywald.de](http://www.dachdecker-maywald.de)

Fax 04 31 / 71 90 29

E-Mail: [info@dachdecker-maywald.de](mailto:info@dachdecker-maywald.de)

**Tel. 04 31 /  
71 90 51**

## Haus Schwentineblick

vollstationäre Pflege, Kurzzeit- und Urlaubspflege,  
Akutaufnahmen rund um die Uhr, Pflege bei Demenz

**HAUS SCHWENTINEBLICK** Pflegeeinrichtung

Schönkirchener Straße 65–69, 24149 Kiel, TEL 04 31–218 40-0

FAX 04 31–218 40-29 E-MAIL [hs@stadtkloster.de](mailto:hs@stadtkloster.de) INTERNET [www.stadtkloster.de](http://www.stadtkloster.de)

EINRICHTUNGSLEITUNG Walburga Herter



KIELER STADTKLOSTER

1 2 5 7

Menschlichkeit ist unsere Stärke!

living eco®  
für höchsten individuellen Wärme komfort  
Optimale Energieeffizienz und Kostenersparnis



living eco ist ein programmierbarer  
Heizkörperthermostat zur Raum-  
temperaturregelung

**Bis zu 23% Energie sparen!**

*Danfoss*

**24 Std.  
Notdienst**

**Günter Birkhahn** SEB

Söhren 32 • 24232 Schönkirchen • Telefon 04348 / 91 77-0 • Fax 91 77 77  
[info@guenter-birkhahn.de](mailto:info@guenter-birkhahn.de)

**40**  
Jahre

---

# **Bekanntmachungsblatt**

## **Amt Schrevenborn**

---

Die amtlichen Bekanntmachungen des Amtes Schrevenborn erfolgen durch Abdruck in den gemeindlichen Bekanntmachungsblättern „Schönkirchener Nachrichten“, „Nachrichten aus Mönkeberg“ und „Heikendorfer Anzeiger“, die in der Regel monatlich bis zum 5. des Monats erscheinen. In besonderen Veröffentlichungsfällen können zusätzliche Ausgaben herausgegeben werden. Ist der 5. ein Sonnabend, Sonntag, Feiertag oder sonst arbeitsfreier Tag, tritt an seine Stelle der nächste nicht arbeitsfreie Werktag. Die gemeindlichen Bekanntmachungsblätter werden gemeindeweise kostenlos an alle Haushalte verteilt und sind ferner in der Amtsverwaltung sowie in den Gemeindebüros in Mönkeberg und Schönkirchen erhältlich; bei Versand wird das anfallende Porto erhoben.

### **Öffentliche Ausschusssitzungen** **Unterrichtung im Sinne der Amtsordnung!**

#### **Bekanntgabe der Sitzungen des Amtsausschusses und seiner Ausschüsse**

Es finden voraussichtlich im Monat Januar keine Ausschusssitzungen statt.

---

## **Amtliche Mitteilungen**

### **Amt Schrevenborn**

---

#### **Ein Rahmenplan für die gesamte Kieler Förde** **Schrevenborner und Probsteier Bürgermeister unterzeichnen Kooperationsvereinbarung**

Drei Jahre lang arbeiteten die „Fördegemeinden“ Heikendorf, Schönkirchen, Mönkeberg, Schönborg, Wisch, Wendtorf, Stein, Laboe, Strande und Schwedeneck sowie die Landeshauptstadt Kiel am Rahmenplan Kieler Förde.



**Bei einem gemeinsamen Termin in Strande am 19. November 2013 unterzeichneten nun die Bürgermeister aus den elf beteiligten Kommunen eine Kooperationsvereinbarung für die weiterführende interkommunale Zusammenarbeit.**

Die Einwohnerinnen und Einwohner aus der Förderegion haben mitgeplant: Viele ihrer kreativen, verbindenden Projektideen wurden in den 48 Maßnahmen umfassenden Katalog aufgenommen.

In den Orten des Amtes Schrevenborn genießen laut den Ausarbeitungen die Projekte „Planung und Bau von Aussichtspunkten sowie Förderung gastronomischer Angebote am Fördewanderweg“, „Bau des Fördewanderweges im Bereich Kiekut“, „Errichtung eines Fischereimuseums Möltenort“, „Neugestaltung eines Erlebnisstrandes Mönkeberg und Entwicklung der Ölpier“, „Weitere, naturverträgliche Erschließung der Schwentine im Bereich der Oppendorfer Mühle für Wasserwanderer“ sowie „Umsetzung des Informations- und Wegeleitsystems“ höchste Priorität. Hinzu kommen weitere, nachgeordnete Entwicklungsziele, wie die Verbesserung des touristischen Schwerpunktgebietes zwischen dem Hafen Möltenort und dem Heikendorfer Campingplatz oder der Ausbau des Wander- und Radwandwegenetzes.

Einige Maßnahmen, wie der Neubau des Mönkeberger Fähranlegers, die Herstellung der Barrierefreiheit am Förderwanderweg im Bereich der Munitionsverladepier oder die Schaffung eines Aussichtspunktes mit Rastmöglichkeit oberhalb des Möltenorter Hafens (Möltenorter Fördekiek), konnten bereits realisiert werden.

Andere Projekte, beispielsweise die Aufstellung von Informations- und Wegeleitsystemen in allen drei Gemeinden des Amtes Schrevenborn, befinden sich auf der Zielgeraden und werden in Kürze umgesetzt.

Weitere Informationen zum Rahmenplan Kieler Förde gibt es unter [www.kieler-foerde.eu](http://www.kieler-foerde.eu) und auf dem Besucherinformationsportal [www.erlebnis.kieler-foerde.eu](http://www.erlebnis.kieler-foerde.eu)

## Seit 8 Jahren Ihr Steuerberater in Schönkirchen Torsten Stuhlert

### Ihr Partner für:

- steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung
- Finanzbuchhaltung / Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse
- Steuererklärungen aller Art  
(auch Steuererklärungen für Arbeitnehmer und Rentner)



Profitieren Sie von meiner langjährigen Berufserfahrung im steuerberatenden Beruf. Als besonderen Service biete ich Ihnen meine Beratung auch in Ihrem Betrieb bzw. zu Hause an.

Amboßweg 8, 24232 Schönkirchen

Termine nach Vereinbarung

Telefon: 043 48 / 91 48 950 • Telefax: 043 48 / 91 48 951



# Einladung

Liebe Schönkirchener Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
ich lade Sie sehr herzlich ein zum

## Neujahrsempfang 2014

*am Sonntag, dem 5. Januar 2014,  
11.00 Uhr, Heuck's Gasthof.*

Neben der Ehrung herausragender Persönlichkeiten und besonderer sportlicher Leistungen möchte ich auch in diesem Jahr wieder die Gelegenheit wahrnehmen, in lockerer Atmosphäre mit Ihnen zwanglose Gespräche zu führen.

Die Veranstaltung wird musikalisch umrahmt.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

*Peter Zimprich*

Peter Zimprich  
(Bürgermeister)



**Liebe  
Mitbürgerinnen  
und  
liebe Mitbürger,**

wenn Sie diese Ausgabe in Händen halten, dürfte sich das Jahr 2013 dem Ende zuneigen oder gerade hinter uns liegen. Ich wünsche Ihnen sehr, dass Sie dieses Jahr als ein schönes und erfolgreiches Jahr in Ihrer persönlichen Erinnerung behalten können.

Im abgelaufenen Jahr 2013 haben wir in unserer Gemeinde Schönkirchen viel erreicht. Zu den herausragenden Maßnahmen gehören insbesondere der abgeschlossene Bauabschnitt zur Erneuerung der Oberflächenentwässerung, der Vogthorster Graben, die Fertigstellung des Radweges nach Heikendorf, der Zusammenschluss der Förderzentren Schönkirchen und Schönberg sowie die Eröffnung der neuen gemeindeeigenen Kindertagesstätte am Hasenkamp. Eine Bilanz, die sich sehen lassen kann!

Eine großartige Bilanz hat auch unser scheidender Gemeindeführer Ernst-Peter Schütt vorzuweisen, den ich Ende November in den Ruhestand verabschiedet habe. Ernst-Peter Schütt ist seit annähernd 30 Jahren in unserer Freiwilligen Feuerwehr aktiv gewesen; die letzten 17 Jahre hat er das wichtige Amt des Gemeindeführers bekleidet. Er hat dieses Amt mit großer Disziplin und unerschrockenem Einsatz für seine Mitmenschen in vorbildhafter Weise ausgeübt. Dafür habe ich ihm im Namen der Gemeinde unseren Dank ausgesprochen. Als Nachfolger ist unser ehemaliger Ortswehrführer aus Schönkirchen, der Hauptbrandmeister Frank Otto, zum neuen Gemeindeführer ernannt worden. Frank Otto ist durch seine 40jährige Mitarbeit in verschiedenen Funktionen der Freiwilligen Feuerwehr ausgezeichnet qualifiziert und wird seinem neuen Amt ebenso gerecht werden wie sein Vorgänger.

Zum Ende des Jahres haben wir am 1. Adventswochenende unseren kleinen Weihnachtsmarkt am Dorfteich mit dem Anleuchten der weihnachtlichen Beleuchtung unter großer Bürgerbeteiligung erlebt. Zu dem bewegten und interessanten Jahr war dies ein schöner Abschluss bei Glühwein und Mandeln, den viele Einwohnerinnen und Einwohner miterlebt haben!

Ungeachtet aller Freude über Verbesserungen aus dem Jahr 2013 nehmen wir einige große Herausforderungen mit in das Jahr 2014. Aber wenn wir in der Gemeindevertretung und den Ausschüssen an einem Strang ziehen, haben wir gute Chancen, unsere Ziele zu erreichen. Gleich zu Anfang des neuen Jahres werden drei große Themenkomplexe vor uns liegen.

Die größte Herausforderung wird die Aufstellung des Haushalts der Gemeinde sein, denn die Gewerbesteuerinnahmen haben sich stark rückläufig entwickelt. Dabei werden wir das eine oder andere Projekt in die nächsten Jahre schieben müssen, um einen defizitären Haushalt zu vermeiden, zumindest aber in Grenzen zu halten. Im Januar 2014 wird ein **Arbeitskreis Finanzen** gebildet, der sich mit den Konsolidierungs- und Haushaltsplanungen für 2014 befasst. Die wichtigste Aufgabe ist es, die Liquidität zu erhalten! Jede geplante Ausgabe wird auf den Prüfstand gestellt und deren Notwendigkeit hinterfragt werden.

Eine weiteres Projekt wird die Reaktivierung der Strecke der Schönberger Eisenbahn („Hein Schönberg“) sein. Für uns wird sich insbesondere die Frage nach der Finanzierbarkeit eines alternativen Haltepunktes mit einem P&R Platz stellen. Die Planung des neuen Haltepunktes an der Schönhorster Straße zwischen den beiden Baugebieten wird auch das Thema einer Einwohnerversammlung sein, die am Donnerstag, den 23. Januar 2014 um 19.00 Uhr in der Mensa der Offenen Ganztagschule stattfinden wird. Hier wird es auch darum gehen, ob diesem Standort der Vorzug zum alten Bahnhof gegeben werden soll.

Und zum Dritten werden wir eine Lösung für die Offene Ganztagschule finden müssen, weil diese aufgrund der hohen Teilnehmerzahl aus allen Nähten platzt! Statt der 120 geplanten Plätze haben wir derzeit rund 150 Interessenten für die Offene Ganztagschule. Dieser

große Zuspruch freut uns, zeigt er doch, dass wir mit dieser Einrichtung einen wichtigen Beitrag zur Ganztagsbetreuung unserer Schülerinnen und Schüler leisten. Wir haben einen **Runden Tisch** aller Beteiligten ins Leben gerufen, um über die vorhandenen Kapazitäten zu sprechen und Lösungsvorschläge zu erarbeiten, die möglichst allen 150 Interessenten einen Platz bieten. Ich werde mich für eine Lösung einsetzen, die finanzierbar ist und ein Optimum an Betreuung ermöglicht.

Mit großer Erleichterung habe ich zur Kenntnis genommen, dass die Bauruine im Augustental bald der Vergangenheit angehören dürfte. Ein Schönkirchener Investor hat das Gelände gekauft und wird es einer Bebauung zuführen.

Trotz der Herausforderungen, die uns im neuen Jahr erwarten, gehen wir die Dinge motiviert an. Die erfolgreiche Bilanz 2013 lässt

uns mit Optimismus in das neue Jahr blicken. Über die weiteren Entwicklungen und Beschlüsse der Gemeindevertretung werde ich Sie jeweils zeitnah informieren. Verbinden möchte ich dies mit dem Angebot, sich gern als Zuhörer in den Ausschüssen mit den uns beschäftigenden Themen vertraut zu machen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und allen Angehörigen im Namen der Gemeinde Schönkirchen ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Neues Jahr 2014 und freue mich, Sie beim Neujahrsempfang im Januar begrüßen zu dürfen.

Es grüßt Sie herzlich  
Ihr Bürgermeister

*Peter Zimprich*  
Bürgermeister



## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Schönkirchen

Die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Schönkirchen erfolgen durch Abdruck in dem gemeindlichen Bekanntmachungsblatt „Schönkirchener Nachrichten“, die in der Regel monatlich bis zum 5. des Monats erscheint. In besonderen Veröffentlichungsfällen können zusätzliche Ausgaben herausgegeben werden. Ist der 5. ein Sonnabend, Sonntag, Feiertag oder sonst arbeitsfreier Tag, tritt an seine Stelle der nächste nicht arbeitsfreie Werktag. Das gemeindliche Bekanntmachungsblatt wird kostenlos an alle Haushalte verteilt und ist ferner im Gemeindebüro Schönkirchen, Mühlenstraße 48, 24232 Schönkirchen, erhältlich; bei Versand wird das anfallende Porto erhoben.

### Öffentliche Ausschusssitzungen Unterrichtung im Sinne der Gemeindeordnung!

Zeitpunkt, Ort und Tagesordnung der öffentlich tagenden Ausschüsse der Gemeindevertretung werden durch Aushang im Gemeindebüro mit dem Tag der Einladung zur Sitzung bekannt gegeben!

Vorbehaltlich von Änderungen werden folgende Termine mitgeteilt:

- |           |            |           |   |
|-----------|------------|-----------|---|
| Mittwoch, | 22.01.2014 | 19.30 Uhr | - Ausschuss für Kultur, Bildung, Jugend, Sport und Soziales |
| Mittwoch, | 29.01.2014 | 19.00 Uhr | - Ausschuss für Bauwesen und Umwelt <b>anschließend</b>     |
|           |            | 19.30 Uhr | - Gemeindevertretung  |

Der aktuelle Stand der Einladungen ist auf der Internetseite ersichtlich.  
Sitzungsort: Sitzungssaal im Gemeindebüro Schönkirchen

**Einladung  
zur 6. öffentlichen Sitzung  
der 17. Wahlperiode der  
Gemeindevertretung Schönkirchen**

Am **Mittwoch, 29. Januar 2014**, findet um **19.30 Uhr** im Sitzungssaal des Gemeindebüros Schönkirchen, Mühlenstraße 48 die 6. öffentliche Sitzung der 17. Wahlperiode der Gemeindevertretung statt, zu der ich Sie herzlich einlade.

Zimprich  
Bürgermeister

Die Tagesordnung setzt sich vorbehaltlich von Ergänzungen und Änderungen wie folgt zusammen:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Genehmigung der Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Mitteilungen und Anfragen
4. Bildungs- und Sozialangelegenheiten
  - 4.1 Beratung und Beschlussfassung über die Neufassung der Satzung der Offenen Ganztagschule am Schulzentrum Schönkirchen
  - 4.2 Beratung und Beschlussfassung über die zukünftige Jugendbeteiligung in Schönkirchen
5. Bauangelegenheiten
  - 5.1 Abschließender Beschluss über die 3. Änderung des F-Plans der Gemeinde Schönkirchen für das Gebiet "Kättersredder 69"
  - 5.2 Satzungsbeschluss über den B-Plan Nr. 43 "Kättersredder 69" nach § 10 BauGB
  - 5.3 Erneuter Entwurfs- und Auslegungsbeschluss über den B-Plan Nr. 42a "Mönkeberger Weg"

Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich beraten.

6. Bildungs- und Sozialangelegenheiten – nicht öffentlich
  - 6.1 Beratung und Beschlussfassung über die Zustimmung zum Trägerwechsel für die evangelische Kindertagesstätte „Die Kirchenmäuse“
7. Nichtöffentliche Mitteilungen und Anfragen

**Einwohnerversammlung**

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

die nächste Einwohnerversammlung findet

am Donnerstag, 23. Januar 2014  
um 19.00 Uhr

in der Mensa der Offenen Ganztagschule

statt.

**Tagesordnung:**

1. Mitteilungen
2. Reaktivierung der Bahnstrecke Kiel-Schönberger Strand
3. Anfragen

Über eine rege Beteiligung würde ich mich sehr freuen.

Peter Zimprich  
Bürgermeister

# **Gebührensatzung für Dienstleistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Schönkirchen**

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Februar 2003 (GVOBl. Schl.-H. S. 57) in der z. Zt. gültigen Fassung und der §§ 1, 2, 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Schl.-H. vom 10. Januar 2005 (GVOBl. Schl.-H. S. 27) in der z. Zt. gültigen Fassung, der §§ 65, 66 und 67 des Allgemeinen Verwaltungsgesetzes für das Land Schl.-H. vom 2. Juni 1992 (GVOBl. Schl.-H. S. 243) in der z. Zt. gültigen Fassung sowie des § 29 des Gesetzes über den Brandschutz und die Hilfeleistungen der Feuerwehren (BrSchG) vom 10. Februar 1996 (GVOBl. Schl.-H. S. 200) in der z. Zt. gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung am 10. Dezember 2013 folgende Satzung erlassen:

## **§ 1**

### **Gebührenfreie Dienstleistungen**

- (1) Die Einsätze der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Schönkirchen - im Weiteren als "Feuerwehr" bezeichnet - sind unbeschadet des § 2 für die Geschädigten gebührenfrei bei:
1. Bränden (§ 29 Abs. 1 Ziffer 1 BrSchG),
  2. nachbarlicher Löschhilfe bis zu einer Entfernung in der Luftlinie von 15 km von der Grenze des Einsatzgebietes (§ 21 Abs. 3 BrSchG),
  3. der Befreiung von Menschen aus lebensbedrohlichen Lagen (§ 29 Abs. 1 Ziffer 2 BrSchG),
  4. der Hilfeleistung bei Not- und Unglücksfällen, die durch Naturereignisse verursacht werden (§ 29 Abs. 1 Ziffer 3 BrSchG).
- (2) Gebührenfrei sind außerdem Maßnahmen zur Brandverhütung sowie Einsätze und Übungen, die der Aus- und Fortbildung der Mitglieder der Feuerwehr dienen.

## **§ 2**

### **Gebührenpflichtige Dienstleistungen**

- (1) Soweit nicht § 1 dieser Gebührensatzung

- anderes bestimmt, sind die Einsätze und Leistungen der Feuerwehr nach Maßgabe dieser Gebührensatzung gebührenpflichtig.
- (2) Gebührenpflicht entsteht insbesondere für:
1. Einsätze im Falle (§ 29 Abs. 2 BrSchG)
    - a) vorsätzlicher Verursachung von Gefahr oder Schaden,
    - b) vorsätzlicher grundloser Alarmierung der Feuerwehr,
    - c) eines Fehlalarms einer Brandmeldeanlage,
    - d) einer bestehenden Gefährdungshaftpflicht.
  2. Feuersicherheitswachen (§ 22 BrSchG) anlässlich von Veranstaltungen, bei denen eine Feuersicherheitswache vorgeschrieben ist;
  3. Sicherheitsmaßnahmen beim Ausbrennen von Schornsteinen;
  4. Hilfeleistungen, die eine Verunreinigen von Gewässern und Landflächen durch gefährdende oder verschmutzende Stoffe verhindern oder beseitigen sollen, sofern die Gefahr schuldhaft verursacht wurde;
  5. Hilfeleistungen zur Abwehr von Gefahren für die Öffentlichkeit durch einsturzgefährdete Gebäude, Gebäudeteile und Einrichtungen, sofern der Eigentümer seine Aufsichtspflicht schuldhaft vernachlässigt oder ein anderer die Gefahr schuldhaft verursacht hat;
  6. Nachbarliche Löschhilfe außerhalb eines Umkreises von 15 Kilometern Luftlinie - von der Grenze ihres Einsatzgebietes gerechnet - und bei Hilfeleistungen außerhalb des Einsatzgebietes. Die durch den Einsatz entstandenen Kosten sind nach Maßgabe dieser Satzung zu erstatten (§ 21 Abs. 3 BrSchG).

## **§ 3**

### **Gebührensschuldner und Gebührensschuldnerin**

- (1) Gebührensschuldner und Gebührensschuldnerin sind:
- a) der Auftraggeber oder die Auftraggeberin,
  - b) diejenige Person, die den Einsatz der Feuerwehr veranlasst, verursacht oder zu vertreten hat,

- c) diejenige Person, in deren wirklichem oder mutmaßlichem Interesse die Feuerwehr tätig geworden ist,
  - d) bei der Gestellung von vorbeugenden Brandsicherheitswachen der/die jeweilige Veranstalter(in), ferner der Grundstückseigentümer(in), Verpächter(in), Vermieter(in) oder Auftraggeber(in), der/die das Grundstück für die Veranstaltung zur Verfügung stellt.
  - e) der oder die Gefährdungshaftpflichtige
- (2) Bei nachbarlicher Löschhilfe oder nachbarlicher Hilfeleistung ist die Gemeinde des Einsatzortes, die anfordernde Körperschaft oder die Aufsichtsbehörde Schuldner (§ 2 Abs. Nr. 6)
  - (3) Mehrere Gebührenschuldner/innen haften als Gesamtschuldner/innen.
  - (4) Die Schuld bleibt bestehen, wenn die Feuerwehr nach Alarmierung oder nach Eintreffen am Einsatzort nicht mehr einzugreifen braucht.

#### **§ 4**

#### **Bemessungsgrundlage**

- (1) Der Einsatz des Personals sowie die Auswahl der Geräte und Fahrzeuge liegt im pflichtgemäßen Ermessen der Feuerwehr.
- (2) Der Berechnung der Gebühren werden, soweit diese Satzung nichts anderes bestimmt, zugrunde gelegt:
  - 1. die Einsatzzeit des Personals, soweit es zum Einsatz kommt, nach Stundensätzen
  - 2. die Einsatzzeit von Fahrzeugen, Geräten usw., soweit sie zum Einsatz kommen, nach Stundensätzen,
  - 3. die tatsächlichen Kosten für erforderliche Verpflegung und Erfrischung des Personals bei Einsätzen.
- (3) Einsatzzeit ist die Zeit vom Verlassen des Standorts (Feuerwehrgerätehaus) bis zur Rückkehr. Als Mindestsatz wird die Gebühr für eine Stunde; für jede weitere angefangene halbe Stunde wird die Gebühr für eine halbe Stunde erhoben.
- (4) Für eventuell entstehende Reinigungskosten für die Dienst- und Schutzkleidung sowie Beschaffung von Ersatzteilen werden die tatsächlichen Kosten berechnet.
- (5) Für eventuell erforderlich werdende Reinigungsarbeiten an Fahrzeugen und Geräten werden die Gebührensätze für die Gestellung von Personal zugrunde gelegt.

- (6) Entstehen der Feuerwehr außerhalb der Pflichtaufgaben (§ 1 Brandschutzgesetz) besondere Kosten (z.B. Reisekosten, Fahrtkosten, Reparaturkosten, Ersatzbeschaffung bei Unbrauchbarkeit oder Verlust), so werden diese zusätzlich zu den Gebühren erhoben.
- (7) Für die beim Einsatz der Feuerwehr sowie bei Überlassung von Geräten und Ausrüstungsgegenständen verbrauchten Materialien werden die jeweiligen Selbstkosten zuzüglich eines Verwaltungsaufschlags von 10% berechnet.
- (8) Berechnungsgrundlage für Gebühren für Feuersicherheitswachen bei Veranstaltungen ist die Zeit des tatsächlichen Wachdienstes zuzüglich der Kosten gemäß Gebührentarif von einer Stunde für An- und Abfahrt. Sonstige Sicherheitswachen werden nach Abs. 3 berechnet. Die Kosten für die Entschädigung nach § 32 Abs. 2 Ziff. 6 des Gesetzes über den Brandschutz und die Hilfeleistungen der Feuerwehr sind ebenfalls zu erstatten.

#### **§ 5**

#### **Entstehung, Fälligkeit und Kostenerstattung**

- (1) Die Gebühr entsteht mit dem Einsatzbeginn der Feuerwehr, auch wenn es zu einer tatsächlichen Hilfeleistung aus Gründen, die die Feuerwehr nicht zu vertreten hat, nicht kommt.
- (2) Die Gebühr wird mit Ablauf eines Monats nach Bekanntgabe des Gebührenbescheides fällig.
- (3) Die Feuerwehr kann die gebührenpflichtige Dienstleistungen oder die Überlassung von Geräten von einer vorherigen angemessenen Sicherheitsleistung oder Zahlung eines Vorschusses bis zur Höhe der voraussichtlich entstehenden Kosten abhängig machen.
- (4) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangverfahren eingezogen.

#### **§ 6**

#### **Gebührenfreiheit**

- (1) Für aktive Feuerwehrangehörige und Fahrzeuge einschließlich feuerwehrtechnischer Ausrüstungsgegenstände, die am Einsatzort nicht eingesetzt werden, werden keine Gebühren erhoben.

- (2) Gebührenfrei sind Einsätze der Feuerwehr, die im Rahmen des Landeskatastrophengesetzes zur Abwehr von Katastrophen und zur Vorbereitung der Katastrophenabwehr durchgeführt werden.

## **§ 7**

### **Stundung und Erlass**

- (1) Gebühren können gestundet werden, wenn die Einziehung mit erheblichen Härten für den/die Schuldner/in verbunden ist und der Anspruch durch die Stundung nicht gefährdet ist.
- (2) Von der Erhebung von Gebühren und Entgelten oder von Kostenersatz kann ganz oder teilweise abgesehen werden, soweit die Erhebung nach Lage des Einzelfalls eine unbillige Härte wäre, die Forderung nachweislich dauerhaft nicht einziehbar wäre oder der Verzicht aufgrund gemeindlicher Interessen gerechtfertigt ist.
- (3) Über Stundung und Erlass entscheidet der Bürgermeister.

## **§ 8**

### **Kostenerstattung**

- (1) Für nachbarliche Löschhilfe gemäß § 21 Abs. 3 des Brandschutzgesetzes und nachbarliche Hilfeleistung gemäß § 24 Abs. 2 des Brandschutzgesetzes sind die entstandenen Kosten (Betriebsmittel, Sonderlöschmittel, Verdienstausfall sowie die Aufwendungen für Verpflegung und Erfrischung des Personals) zu erstatten, sofern die Kosten 25 EUR übersteigen.
- (2) Die Bestimmungen über Gebühren gelten sinngemäß für die Erstattung von Kosten.

## **§ 9**

### **Haftung**

- (1) Die Gemeinde als Trägerin des Feuerlöschwesens haftet nicht für Schäden, die durch notwendige Maßnahmen zur Abwehr von Gefahren für Personen oder Eigentum der Betroffenen verursacht wurden. Der Betroffene hat die Feuerwehr von Ersatzansprüchen Dritter wegen solcher Schäden freizustellen.
- (2) Für sonstige Personen- und Sachschäden, die bei der Durchführung des Einsatzes entstehen, haftet die Gemeinde für die

Feuerwehr nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit. § 32 Brandschutzgesetz bleibt unberührt. Bei gebührenpflichtigem Einsatz hat der oder die Gebührenschnldner/in die Feuerwehr von Ersatzansprüchen Dritter wegen einsatzbedingter Schäden freizustellen, sofern diese von der Feuerwehr nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht worden sind.

- (3) Die Gemeinde als Trägerin des Feuerlöschwesens haftet nicht für Personen- und Sachschäden, die durch unsachgemäße Behandlung der in Anspruch genommenen Geräte und Ausrüstungsgegenstände durch den Gebührenschnldner oder die Gebührenschnldnerin verursacht worden sind.

## **§ 10**

### **Datenschutz**

Zur Ermittlung des Gebührenschnldners und der Gebührenschnldnerin und zur Festsetzung der Gebühr im Rahmen der Veranlagung nach dieser Satzung ist die Erhebung folgender Daten gemäß § 13 in Verbindung mit § 26 Landesdatenschutzgesetz bei

- a) Einwohnermeldeämtern
  - b) Standesämtern
  - c) Ordnungsämtern, Kfz-Zulassungsstellen
  - d) Nachlassgerichten
  - e) Grundbuchämtern beim Amtsgericht
  - f) Polizeidienststellen
  - g) Justizvollzugsanstalten beim
  - h) Kraffahrtbundesamt
  - i) Katasteramt
  - j) Amt für ländliche Räume
  - k) Hafen- und Seemannsamt
  - l) Umweltschutzamt
- zulässig:

Zu a) Daten (Familiennamen, Vorname, Anschrift, Geburtsdatum, Sterbetag, Sterbebuchsnummer mit zuständigem Standesamt) aus Melderegistern

Zu b) Daten (Sterbebuchsnummer, Sterbetag, Familiennamen, Vorname, Anschrift vom Ehepartner, Namen, Anschrift vom Bestatter) aus Familien- und Sterbebüchern

Zu c) Daten (Familiennamen, Vorname, Anschrift, Geburtsdatum, Geburtsort, Versicherungsnummer, Namen, Anschrift der Versicherung, technische

- Daten des Fahrzeugs) aus Kraftfahrzeugzulassungsdateien und Verkehrsunfallakten
- Zu d) Daten (Familiennamen, Vorname, Anschrift der Erbberechtigten, Familienname, Vorname, Anschrift des Nachlasspflegers) bei Nachlassangelegenheiten
- Zu e) Daten (Familiennamen, Vorname, Anschrift des Grundeigentümers) aus Grundbüchern
- Zu f) Daten (Familiennamen, Vorname, Anschrift, Geburtsdatum, Kfz-Kennzeichen der am Unfall Beteiligten) aus Tagebüchern und Verkehrsunfallakten
- Zu g) Daten (Strafmaß, Entlassungstermin, Anschrift nach der Entlassung, Familienname, Vorname und Anschrift des/der Bewährungshelfers/in) des/der Bürgerschuldners/in
- Zu h) Daten (Familiennamen, Vorname, Anschrift, Geburtsdatum, Geburtsort, Versicherungsnummer, Name, Anschrift der Versicherung, technische

- Daten des Fahrzeugs) aus Kraftfahrzeugzulassungsdateien
- Zu i) Daten (Grundbuchbezeichnung) aus Grundstückskatastern
- Zu j-l) Daten (Familiennamen, Vorname, Anschrift) des Verursachers oder der Verursacherin
- Die Daten dürfen von der datenverarbeitenden Stelle nur zum Zwecke der Gebührenerhebung nach dieser Satzung weiterverarbeitet werden.

## § 11 Inkrafttreten

Die Gebührensatzung tritt mit dem Tage nach der Bekanntmachung in Kraft. Zugleich tritt die Gebührensatzung für Dienstleistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Schönkirchen vom 18. Dezember 2001 außer Kraft.

Schönkirchen, 11. Dezember 2013  
Gemeinde Schönkirchen  
Der Bürgermeister

## Gebührentarif

### Anlage zur Gebührensatzung für Dienstleistungen der Freiwilligen Feuerwehr Schönkirchen

Nr.	Bezeichnung	Gebühr -EURO-
<b>1.</b>	<b>Personal</b>	
1.1	Angehörige der Feuerwehr	40
1.2	<i>Sicherheitswachen</i> je Feuerwehrangehöriger bis zu 2 Std. einschließlich Weg für jede weitere Stunde	18 7
1.3	<i>Gestellung eines Kraftfahrzeuges</i> Soweit bei der Gestellung von Personal Kraftfahrzeuge benutzt werden müssen, sind die Gebühren für die Kfz. nach diesem Gebührentarif zu berechnen	nach Ziff. 2
<b>2.</b>	<b>Fahrzeuge und Gerät</b>	
	In den Gebühren sind die Betriebsmittelkosten enthalten. Sonderlöschmittel (Schaum, Pulver u.a.) Ölaussaugmittel, Pressluft u.a. und Betriebswasserverbrauch werden gesondert berechnet. Die Bezeichnung des Gebührensatzes erfolgt nach Fahrzeug und Gerät.	
2.1	<i>Lösch- und Sonderfahrzeuge</i> je Stunde	
	Hubrettungsbühne HRB	150
	Löschgruppenfahrzeug LF 16/12 ,LF 16/TS	105

	Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 10/6		100
	Tanklöschfahrzeug TLF 16/24 Tr.		100
	Löschgruppenfahrzeug LF 8 mit oder ohne TS 8/8		95
	Mehrzweckfahrzeug MZF		45
	Mannschaftstransportfahrzeug MTF		35
2.2	<i>Anhänger-Fahrzeuge und sonstige Geräte</i>	je Stunde	
	Ölschadenanhänger		30
	Stromaggregat		20
	Motorkettensäge		15
	Tauchpumpe		12
	Tragkraftspritze TS 8/8		20
	Wassersauger		20
	Hydr. Rettungsgerät		23
	Lüfter mit Verbrennungsmotor		13
<b>3.</b>	<b>Atemschutz</b>		
	Für den Einsatz der Atemschutzgeräte werden neben der Gebührenfestsetzung nach Ziff. 1 und 2 folgende Gebühren erhoben:		
	Pressluftgeräte	je Stunde	15
<b>4.</b>	<b>Zeitweilige Überlassung von Geräten und Ausrüstungen</b>		
4.1	<i>Wasserfördergeräte und Zubehör</i>	je 24 Stunden	
	Standrohr mit Schlüssel		4
	Strahlrohr		4
	sonstige wasserfeste Armaturen je Stück		4
	Druckschlauch (15 bzw. 20 m)		10
	Saugschlauch		10
4.2	<i>Löschgeräte</i>	je 24 Stunden	
	Feuerlöscher		6
	Kübelspritze		6
4.3	<i>Sanitätsgeräte</i>	je 24 Stunden	
	großer Feuerwehr-Sanitätskasten		7
	kleiner Feuerwehr-Sanitätskasten		4
	Krankentrage		2
	Löschdecke		2
4.4.	<i>Rettungsgeräte und Hebezeuge</i>	je 24 Stunden	
	Anstell- oder Steckleiter		10
	Flaschenzug		10
	Winden		10
4.5	<i>Hilfsgeräte</i>	je 24 Stunden	
	Arbeitsleine		3
	Tau oder Drahtseile (je 20 m)		6
4.6	<i>Sonstige Geräte</i>	je 24 Stunden	
	je Gerät bzw. Gerätesatz		4-7
	Etwaige Gebühren für Personal und Transport werden nach Ziffer 1 und 2 erhoben		
<b>5.</b>	<b>Fehlalarmierung und fahrlässige Alarmierung durch automatische Feuermeldeanlagen</b>		
5.1	Löschzug		180

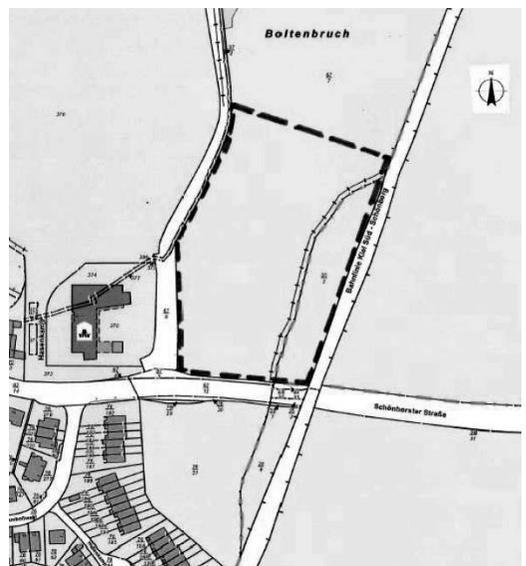
5.1.1	Rückt die Feuerwehr nicht aus, hat sich aber zum Ausdrücken gesammelt		50% von Ziff. 6.1
5.2	Sonstige Fahrzeuge und Geräte: die Erhebung der Gebühr erfolgt nach		Ziffer 2
5.3	Ersatz für mutwillige zerstörte Melderscheiben - soweit sie Eigentum der Gemeinde sind -	je Stück	10
<b>6.</b>	<b>Sonstige Gebühren</b>		
6.1	Für Geräte und Ausrüstungen, die in besonderen Fällen (z.B. aufgrund behördlichen Auflagen usw.) bereitgestellt, aber nicht benutzt werden, beträgt die Gebühr		jeweils 0,4 der Sätze zu Ziff. 4
6.2	Für Gestellung von Mannschaften, Fahrzeugen und sonstigen feuerwehrtechnischen Geräten aus Sicherheitsgründen anlässlich von Ausstellungen und ähnlichen Veranstaltungen beträgt die Gebühr		jeweils 0,4 der Sätze zu Ziff. 2, 3 und 4
6.3	In begründeten Fällen können statt der vorstehenden Gebührensätze Pauschalgebühren vereinbart werden. Die Höhe des jeweils vereinbarten Pauschalbetrages darf jedoch nicht um mehr als 50 v.H. von den Vorstehenden abweichen		
6.4	Reinigung von Dienst- und Schutzkleidung		Tagespreis
6.5	Lösch- und Verbrauchsmittel		Tagespreis

### **Aufstellungsbeschluss zur 10. Änderung des Flächennutzungsplanes**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schönkirchen hat in ihrer Sitzung am 10.12.2013 beschlossen, zu dem bestehenden Flächennutzungsplan die 10. Änderung für das Gebiet nördlich der Schönhorster Straße (K 21) an der Eisenbahnstrecke Kiel-Schönberger Strand aufzustellen.

Der Geltungsbereich ist aus dem nebenstehend abgedruckten Planauszug ersichtlich. Folgende Änderung der Planung ist vorgesehen: Darstellung einer Sondergebietsfläche (SO) mit der Zweckbestimmung „Park & Ride Platz mit Nebenanlagen“ anstelle einer Fläche für die Landwirtschaft (L). Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit mit der Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB soll in einem noch zu bestimmenden Zeitraum durch eine öffentliche Auslegung des Planentwurfes erfolgen.



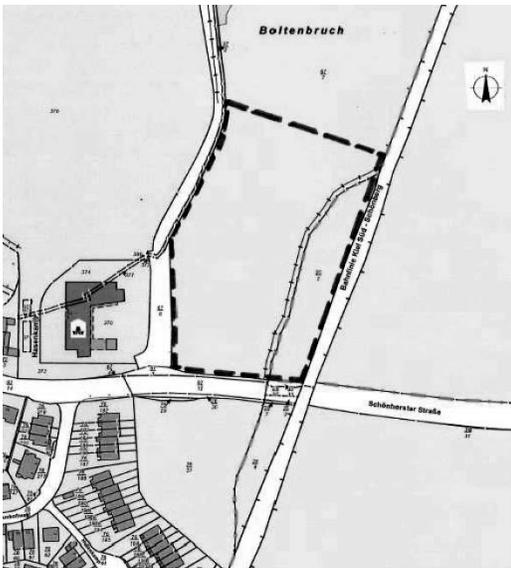
Heikendorf, den 11.12.2013  
 Amt Schrevenborn  
 Der Amtsdirektor  
 im Auftrag  
 gez. Böttcher

## Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplanes Nr. 48 "Bahnhaltpunkt Schönkirchen"

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schönkirchen hat in ihrer Sitzung am 10.12.2013 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 48 "Bahnhaltpunkt Schönkirchen" für das Gebiet nördlich der Schönhorster Straße (K21) an der Eisenbahnstrecke Kiel-Schönberger Strand aufzustellen. Der Geltungsbereich ist aus dem nachstehend abgedruckten Planauszug ersichtlich.

Es werden folgende Planungsziele angestrebt: Festsetzung einer Sondergebietsfläche (SO) mit der Zweckbestimmung „Park & Ride Platz mit Nebenanlagen“.

Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.



Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit mit der Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB soll in einem noch zu bestimmenden Zeitraum durch eine öffentliche Auslegung des Planentwurfes erfolgen.

Heikendorf, den 11.12.2013  
Amt Schrevenborn  
Der Amtsdirektor  
im Auftrag  
gez. Böttcher

## Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Schönkirchen

Der **Rentensprechtag** findet **monatlich** im Gemeindebüro Schönkirchen, Mühlenstraße 48, statt.

Für Rentenanträge sind folgende Unterlagen mitzubringen:

Steueridentifikationsnummer (11-stellige-Nr.) -IBAN und BIC der Bankverbindung-  
Personalausweis /Reisepass- letzte Rentenauskunft oder Renteninformation-  
Geburtsurkunde Kind/er ( falls vorhanden)  
Anmeldung bitte unter: 04348/709-0

### Nachbarschaftsschwierigkeiten?

Der Schiedsman kann helfen.

Bitte wenden Sie sich an den  
Schiedsman:

**Jürgen Albert Wiese**, Schönhorster  
Straße 22, 24232 Schönkirchen  
Tel.: 04348/2500040

Vertreter: **Dieter Sand**, Langensäten 1a,  
24226 Heikendorf, Tel.: 0431/242888

 **Husqvarna**

### Öffnungszeiten:

Werktags 8 - 13 und 14 - 16.30

samstags 8 - 12 und

nach Vereinbarung

**Forst- & Gartentechnik**  
**Heiko Lembke**  
Ihr Fachhändler mit Service-Station  
Dorfstraße 84 a · 24248 Mönkeberg ·  
Tel. 04 31 / 23 25 47 · Fax 04 31 / 24 039 65

# Terminplan für die Abfuhr von Weihnachtsbäumen

**Wichtige Hinweise zur Abfuhr! Bitte unbedingt beachten!**

- Auf den Sammelplätzen dürfen **nur Weihnachtsbäume** abgelagert werden.
- **Vor Anlieferung** sind der **Baumschmuck** (z.B. Lametta) und **Zubehörteile** (z.B. Weihnachtsbaumständer) restlos zu **entfernen!**
- Die Weihnachtsbäume werden **nur** an den genannten Tagen und Plätzen abgefahren. Nach erfolgter Abfuhr ist eine weitere Ablagerung unzulässig!
- Die Weihnachtsbäume müssen am Abfuhrtag bis **spätestens 6.00 Uhr morgens** auf den Sammelplätzen angeliefert werden.

## Gemeinde Schönkirchen Abfuhrtag: Mittwoch, 15. Januar 2014

### Sammelplätze:

- **Dorfstraße/Ecke Amboßweg** (Hinter der Haltestelle)
- **Anschützsiedlung** (Container-Platz an der Anschützstraße)
- **Anschützsiedlung** (Eingang Friesenplatz, auf dem Parkplatz s. Schild)
- **Dorfstraße** (Parkplatz hinter Heuck`s Gasthof s. Schild)
- **Flüggendorf** (Wappenplatz)
- **Gewerbegebiet Söhren** (Rasenfläche Bgm.-Schade-Str. gegenüber neuem
- **Wöhlk-Gebäude**, (s. Schild)
- **Hannes-Pries-Straße** (Wendehammer)
- **Hof Schönhorst** (Straßenausbuchtung bei Landwirt Bohm-Ladehof)
- **Kätnersredder** (Parkplatz Kleingartengelände, am Bahnübergang)
- **Kalkstein** (Rasenfläche s. Schild)
- **Klosterkamp** (Bushaltestelle)
- **Neubaugebiet Rinkenberg-Ost** (Feldbarg, erstes Grundstück links)
- **Ringrade** (Wendehammer vor dem Haus Nr. 15)
- **Schönhorst** (Parkplatz gegenüber "Gasthof Schönhorst")

Abfallwirtschaft Kreis Plön, Behler Weg 21 a, 24306 Plön  
Tel : 04522 74 74 74 - Fax: 04522 74 74 22  
[www.kreis-ploen.de](http://www.kreis-ploen.de) /e-mail: [abfallwirtschaft@kreis-ploen.de](mailto:abfallwirtschaft@kreis-ploen.de)



## Und schon wieder ist ein Jahr zu Ende!

Wir haben viele besondere und schöne und besonders schöne Momente in der **Gemeindebücherei Schönkirchen** erlebt.

Im Februar haben wir uns mit der Gemeindebücherei Heikendorf und der Heikendorfer „Bücherinsel“ ins 19. Jahrhundert begeben: in historischen Kostümen und mit Hilfe einer musikalischen Lesung. Kathi Drewes eröffnete mit einer Vernissage im März ihre Bilderausstellung und ein wirkliches Highlight fand Ende April in unserer Bücherei statt: der damalige „Mister Tagesthemen“ und heutige WDR-Intendant Tom Buhrow und seine Frau Sabine Stamer waren bei uns zu Gast. Es war ein unvergesslicher Abend!

Im September haben wir unsere erste Nacht in der Gemeindebücherei verbracht, mit 18 lesebegeisterten Mädchen und Jungen. Und weil uns das allen so gut gefallen hat, planen wir auch für das nächste Jahr eine „Lesenacht“.

Und dann kam „Christian“.

Der Orkan, der uns einen Strich durch die Lesung mit Dora Heldt machte.

Aber Dank der Spontaneität der Autorin war schnell ein neuer Termin gefunden.

Die 4. Klassen ließen sich im November von dem Autoren Thomas Schmid begeistern und im Dezember warteten ganz viele Advents- und Weihnachtsgeschichten in Form eines Adventskalenders auf die Schulkinder.

Mit „Weihnachten in Ogbü“ und der Theateraufführung „Kleine Tanne, ganz groß“ der Oppendorfer Konfirmandengruppe ging das Jahr zu Ende.

Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und bedanken uns ganz herzlich für Ihr reges Interesse an und in der Gemeindebücherei Schönkirchen.

Wir freuen uns auf das neue Jahr 2014!

Eva Irion, Gunda Nitschke und Gabriele Holzmann



## Jugendtreff Schönkirchen

Augustental 29

24 232 Schönkirchen

Tel.: 04348/ 91 92 960

e-mail: info@schoenkirchener-jugendtreff.de



### Öffnungszeiten:

**Mo+Do:** 14.00-21.00 Uhr; **Di, Mi, Fr:** 14.00-20.00 Uhr

Der Jugendtreff hat für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren geöffnet.

Kommt einfach mal vorbei und schaut herein- wir freuen uns auf euch!

Rabea Kluge und Andre Mederski

### Programmhilights Januar 2014

**Von Mi, 1.1.2014 - Mo, 6.1.2014 haben wir noch geschlossen!**

**Am Dienstag, den 7.1.2014 haben wir wieder geöffnet!**

Do, 9.1.: Wir backen Neujahrswaffeln!

Do, 16.1.: Pizzabrötchen backen

Fr, 31.1.: ab 19.00 Uhr(Aufbau): Lan-Party mit Andre für Jugendliche ab 16 Jahren  
Nur mit Anmeldung bei Andre!



Der Übernachtungsspaß im November 2013 war ein voller Erfolg. Nach einem gemeinsamen Abendessen ging es zum Mitternachtsfußball- und Basketballspielen in die Albert-Zimprich-Halle. Nach dem Film „Stichtag“ auf Leinwand fanden die 16 Jugendlichen in Etappen einen späten und kurzen Schlaf. Die Veranstaltung endete am nächsten Tag nach einem gemeinsamen Frühstück und einer Abschlussrunde.

## Integrative Kindertagesstätte Schönkirchen

„Das alte ist vergangen,  
das neue angefangen.

Glück zu, Glück zu – zum neuen Jahr!

(Weise aus Westfalen)

Wir bedanken uns für die tatkräftige Unterstützung im Jahr 2013 und wünschen ein frohes Jahr 2014.

Das Team des  
Integrativen Kindergartens Schönkirchen

### Ausblick auf 2014

Der Anmeldezeitraum für das Kindergartenjahr 2014/ 2015 endet am 15.02.2014. Wir laden alle Interessierten am 10.01.2014 in der Zeit von 15.00 – 17.00 Uhr zum IKS Café in die Räumlichkeiten des IKS im Augustental ein. Am 07.02.2014 öffnen wir die Türen des IKS am Hasenkamp zum IKS Café, ebenfalls in der Zeit von 15.00 – 17.00 Uhr.

An diesen Nachmittagen haben Sie die Gelegenheit, sich über den Integrativen Kindergarten Schönkirchen zu informieren, mit uns und anderen Eltern ins Gespräch zu kommen sowie sich die Räumlichkeiten anzusehen.

Aufgrund der großen Nachfrage laden wir zusätzlich zum

INFORMATIONSSABEND - Betreuung für  
unter 3-jährige Kinder  
am 20.01.2014 um 19.00 Uhr in  
den IKS am Hasenkamp

An diesem Abend informieren wir über die Bedeutung der Eingewöhnungszeit und die Bedeutung einer gelingenden Bindung für Kinder in der Krippe und stellen den Tagesablauf in unseren Krippengruppen vor. Wir freuen uns über das rege Interesse an unserer Kindertagesstätte.

Mit freundlichen Grüßen

Janina Cassing

Leiterin des integrativen Kindergartens

## Kreibig: Wohnen und Design

*Ihr Partner für ein schönes Zuhause!*

°kostenlose Farb-und Stil- Beratung bei Ihnen vor-Ort mit Aufmaßservice

°Verkauf von Gardinen, Möbeln, Bodenbelägen, Sonnenschutzanlagen, Plissees uvm. rund ums Wohnen

**Tel.: 0431-53 444 85 Fax.: 0431-53 450 98**

Inhaberin: Tanja Ranik, Ulmerweg 22, 24149 Kiel

[www.kreibig-wohnen.de](http://www.kreibig-wohnen.de)

Ausführung sämtlicher  
Elektroarbeiten für:

- ⚡ Neubauten u. Renovierungen
- ⚡ Altanlagenanierungen
- ⚡ Nachtspeicheranlagen
- ⚡ Kücheninstallationen

Wolfgang

30 Jahre  
**Nienabß**  
Elektromeister

Elektro-Anlagen  
Elektro-Heizungen

Schönkirchen · Mönkeberger Weg 11 · Tel. (0 43 48) 83 83 · Fax 85 20

ohne Anfahrtskosten

---

## Schönkirchen aktuell

### Rudi Behrendt berichtet:

---

#### Gemeindewehrführer Ernst-Peter Schütt würdevoll verabschiedet

#### HBM Frank Otto als Nachfolger vereidigt

Das ist wirklich eine würdevolle Amtsübergabe und Vereidigung die zutreffender nicht sein konnte, betonte unter anderem Bernd Sievers, stellvertretender Gemeindewehrführer, der das Festprogramm am 22. November 2013 in der Aula der Schule im Augustental in Schönkirchen moderierte. Schon vor Beginn des Festaktes um 19.30 Uhr lief eine beeindruckende Zeremonie durch den Ort Schönkirchen ab. Alle Feuerwehreinsatzfahrzeuge der Wehren Flüggeendorf und Schönkirchen begleiteten mit Blaulicht ihren auf einer historischen offenen Motorlöschspritze sitzenden



„noch“ Gemeindewehrführer Ernst-Peter Schütt zusammen mit Ehefrau Annegret und Bernd Sievers vom Schönkirchner Feuerwehrgerätehaus bis hin zur Schulaula im Augustental, wo die Jugendfeuerwehr mit Fackeln sowie alle Feuerwehrmänner beider Wehren, Bürgermeister Peter Zimprich sowie etliche Gemeindevertreter Ernst-Peter Schütt in Empfang nahmen. Das war für mich schon ein überwältigendes Erlebnis schilderte später Ernst-Peter Schütt, dass ich bestimmt nicht mehr vergessen werde. Herr Bürgermeister Peter Zimprich brachte in seiner Festrede den Wahlspruch der Feuerwehr „einer für alle-alle für einen“ mit der korrekten Amtsauffassung

von Ernst-Peter Schütt direkt in Zusammenhang. Du blickst heute auf 29 Jahre unerschrockenen Einsatz für deine Mitmenschen zurück. Am 5. August 1984 bist du in die Wehr Schönkirchen eingetreten und hast den Dienstgrad vom Feuerwehrmann (von der Pike auf) bis zum HBM (drei Sterne) durchlaufen. Deine Funktionen waren: 1987 Gruppenführer, 1994 stellvertretender Gemeindewehrführer und am 1. Februar 1996 Wahl zum Gemeindewehrführer. 2002 erhieltst du das Deutsche Feuerwehrkreuz in Silber. 2004 das Dienstabzeichen für 20 Jahre Dienst in der Wehr. 2006 den Ehrenteller des Amtes und am 4. September das Brandschutzehrenzeichen am Bande in Silber. Du hast dich für die Gemeinde verdient gemacht und damit höchsten Respekt und Anerkennung erworben. Mit der Überreichung der Entlassungsurkunde verabschiedete Bürgermeister Peter Zimprich Ernst-Peter Schütt als Gemeindewehrführer. Kreiswehrführer Manfred Stender, würdigte



die Leistungen von Ernst-Peter Schütt mit der Verleihung des Schleswig-Holsteinischen Feuerwehrehrenzeichens in Gold. Mit vielen Ovationen dankten ihm die weit über hundert anwesenden Wehrleute und Gäste. Amtsdirektor Michael Koops überbrachte die Grußworte der Verwaltung und gratulierte zur soeben empfangenen wohl verdienten Auszeichnung. Der Kommandant der Partnerwehr FF Schönkirchen-Reyersdorf/Österreich Franz Felber lobte ebenfalls die beispielhaften Leistungen von Ernst-Peter Schütt und bat alle Anwesenden um einen tosenden Applaus. Ein weiterer feierlicher Höhepunkt war die Ernennung von HBM Frank Otto zum Ehrenbeamten und Gemeindewehrführer durch



## Schönkirchener Weihnachtsmarkt erfüllte alle Erwartungen

Der Schönkirchner Weihnachtsmarkt am 30. November und 1. Dezember am idyllischen, weihnachtlich geschmückten Dorfteich erfüllte alle Erwartungen der zahlreichen Besucher. Die Düfte von gebrannten Mandeln, Punsch und Waffeln luden zum Schmausen, Verweilen und Plaudern ein. Die festlich dekorierten Stände boten dazu eine Vielzahl von weihnachtlichen Produkten an, so dass für jeden Geschmack etwas dabei war. Am Samstag um 17 Uhr schaltete Bürgermeister Peter Zimprich gemeinsam mit dem 1. Vorsitzenden Wolfgang Kobs vom Handel- und Gewerbeverein Schönkirchen und dem 1. Vorsitzenden Hermann Levsen vom Kultur- und Landschaftspflegeverein Schönkirchen, die Weihnachtsbeleuchtung an und das gesamte Areal um den Dorfteich erstrahlte in einem weihnachtlichen Flair. Das ist schon etwas Einmaliges, die festliche Stimmung mit „Licht und Kerzen“ hervorzuheben. Die Gestaltung des schönen Weihnachtsmarktes lag wieder in den Händen der Gemeinde, des Kultur- und Landschaftspflegeverein, des Handel- und Gewerbevereins Schönkirchen und der Volkshochschule. Bürgermeister Peter Zimprich und Wolfgang Kobs dankten unter anderem allen Beteiligten die an dem Gelingen dieses schönen familiären Weihnachtsmarktes beigetragen haben. Das Dorfteich-Cafe, bot eine duftende Pilzpfanne mit Knobisofße und belgische Waffeln an, während daneben das Reisebüro Nord die Gäste mit Punsch, Pommes und Grillwürstchen verwöhnte. Das Alte Gildehaus war wie immer gut besucht. Eine leckere Erbsensuppe, Punsch und Wurstwaren verwöhnten die Gäste. Am Stand des ASB Schönkirchen gab es gebrannte Mandeln und vieles mehr. Rosi Blöcker ist immer dabei und verwöhnte die Gäste neben dem obligatorischen Weihnachtsgebäck mit Pizzen, Meisterstollen und schmackhaften „Mutzen“. Die Volkshochschule Schönkirchen unter Leitung

Der Augenoptiker in Ihrer Nähe

---

**merkle optik**

---

Kiel-Dietrichsdorf  
Langer Rehm 13

**Tel. u. Fax 0431 / 27070**

**Anzeigen: Herr Marko Steffens**

**Email: [steffens@dfn-kiel.de](mailto:steffens@dfn-kiel.de)**

von Jürgen Waldner öffnete das Hörn-Huus mit einer historischen Ausstellung im Rahmen der Spurensucher und zeigte künstlerische Artikel die von den Kursteilnehmern gefertigt wurden, zum Beispiel Zeichnungen, Aquarelle und Keramiken. Das KinderHilfswerk Schönkirchen sorgte mit Kartoffelpuffer, belegt mit Räucherlachs, Wein und Obstler für stetige Einnahmen für notleidende Kinder. Im Schmidt-Haus verwöhnten die fleißigen Helfer des Kultur- und Landschaftspflegevereins die Gäste mit selbstgebackenen Torten, Kaffee und Kuchen. Eine riesige aufwendige Tombola war wieder für die Besucher vorbereitet. Der Weihnachtsmann wurde stets umringt von vielen Kindern und verteilte aus seinem großen Gabensack kleine Geschenke. Der Kirchen - Posaunenchor umrahmte wie immer mit Weihnachtsliedern den Weihnachtsmarkt.



*V.li. Bürgermeister Peter Zimprich, der HGV-Vorsitzender Wolfgang Kobs und Hermann Leusen (KLV) schalteten pünktlich die Weihnachtsbeleuchtung am Schönkirchner Dorfteich ein und eröffneten damit das Weihnachtsfest.*



**Elektro-Jeckstein** Seit 1954

**Der Fachbetrieb in Schönkirchen für Licht- und Haustechnik**

**Mühlenstraße 38 - 40 • 24232 Schönkirchen**

**Telefon 0 43 48 - 3 56 • Fax - 75 63 • [www.elektro-jeckstein.de](http://www.elektro-jeckstein.de)**

**Ihr Bad-Meister**  
**Mathias Ehlers**



**Bäder - Gas-Heizung - Sanitärtechnik - Wartung - Kundendienst**

**Angst vor lästigem Baustaub?  
Wir sind Ihr Fachbetrieb für staubarme Badmodernisierung!**

**Heikendorfer Weg 9, 24232 Schönkirchen**

**☎ 0 43 48 / 91 22 35**

---

# Mitteilungen der Schulen

---

## Heinrich-Heine-Schule

### Heinrich-Heine-Schüler auf den Kapverden

Die Forschungsfahrt zu den Kapverden ist schon fast Tradition: Auch in diesem Jahr wurde das Schüler-Forschungsprojekt der Heinrich-Heine-Schule in Kooperation mit dem GEOMAR auf die kapverdischen Inseln fortgesetzt. Vom 23.11. bis zum 3.12. reisten vier ausgewählte Schüler/-innen (Bianca (15), Meret (16), Jan-Erik (15) und Jeanette (17)) - stellvertretend für ihre sehr unterschiedlichen Arbeitsgruppen - unter Begleitung der Wissenschaftlerin des GEOMAR Dr. Sally Dengg und ihres Lehrers Herrn Wentorf in die Tropen. Diesmal blieb es aber nicht nur den wenigen Schülerinnen und Schülern vorbehalten, die Forschung, das Leben und die Mentalität in zehn Tagen zu entdecken. Alle Mitschülerinnen und Mitschüler, Eltern und Lehrer konnten diesmal fast live dabei sein: Nach jedem Tag verrieten die Schülerinnen und Schüler aus ihrem (Foto-) Tagebuch, was sie nicht nur erforscht, sondern auch Tag für Tag erlebt hatten. Die Berichte zeigten sehr intensiv, dass diese Exkursion der besonderen Art neben der Forschung und der Kultur auch jede Menge Überraschungen und Abenteuer bereithielt. Wer die Exkursion aus der Entfernung von über 5000 km nochmals miterleben möchte,



*Die Schüler untersuchten u.a. die Folgen von Plastikmüll und dem daraus resultierendem Problem Mikroplastik in den Ozeanen*

kann das auch jetzt noch auf unserer Homepage nachvollziehen.

### English On Stage

Am 27. November war es wieder so weit! Wie in den Jahren zuvor gastierte im Monat November auf Einladung der Fachschaft Englisch das White Horse Theatre an der Heinrich-Heine-Schule und ermöglichte Schülerinnen und Schülern ein Theatererlebnis besonderer Art. In der „Großen Aula“ führte die englischsprachige Theatergruppe in zwei Vorstellungen vor den Schülerinnen und Schülern der Klassenstufen 7, 8 und 9 das Stück *Sticks and Stones* auf. Mit beeindruckender Wandlungsfähigkeit, aktionsreich und zugleich einfühlsam verdeutlichte sie in perspektivisch variierten Szenenfolge die Vielschichtigkeit des Themas *Bullying*, schuf Denkanstöße und Anregungen für Gespräche innerhalb und außerhalb des Klassenraums. Nach den Aufführungen nutzte das Publikum interessiert und rege die Gelegenheit, mit den Schulspielerinnen und Schauspielern zu sprechen und ihnen Fragen zu stellen.



*Intensive Darstellung des White Horse Theatres*

### Die „Lange Nacht der Mathematik“.....

Ende November haben – organisiert von den Kollegen Herrn Cassing und Herrn Gramenz sowie mit Unterstützung durch die Fachschaft



Mathematik - über 80 Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 6 bis 13 an der „Langen Nacht der Mathematik“ teilgenommen. Gut ausgerüstet mit Chips, Schokolade, Obst und Gemüse traf man sich um 17.30

### *Mathematik für Alle!*

Uhr, um dann pünktlich um 18 Uhr die Aufgaben der ersten Runde ausdrucken und kopieren zu können. In den verschiedenen Teams wurde anschließend sehr konzentriert gearbeitet, diskutiert und geknobelt. Das Ziel, die zweite Runde zu erreichen, war relativ schnell erreicht. Ab dort wurden die Stunden später und die Aufgaben schwieriger, so dass korrekte Lösungen oft beklatscht und jubelt wurden.

Als dann gegen Mitternacht die letzten Schülerinnen und Schüler von ihren Eltern abgeholt wurden, konnten wir nach einem langen Tag alle höchst zufrieden ins Wochenende gehen. Unvergessen bleibt der Satz eines jungen Schülers, der gegen 23 Uhr mit müdem Blick von seinen Aufzeichnungen hoch blickte: „Toll, so lange darf ich sonst nicht aufbleiben!“

### **Weihnachtsbasar**

Am 29. November organisierte die SV wie in den letzten Jahren den traditionellen Weih-



*Gemütliche Stimmung beim Weihnachtsbasar*

nachtsbasar. Mit viel Mühe wurde die untere Halle, die Unterstufenhalle und angrenzende Räume in ein vorweihnachtliches Ambiente verwandelt. Viel Selbstgemachtes, Kulinarisches, Süßes, Schönes fand den Weg in die Taschen der spendablen Käuferinnen und Käufer und wir freuen uns, dass dadurch ein sehr ansehnlicher Betrag für unsere Partnerschule in Tansania zur Verfügung gestellt werden konnte. Vielen Dank an alle tatkräftigen Helferinnen und Helfer und alle Besucher!

### **Deutsche U16-Nationalmannschaft der Frauen mit Heinrich-Heine-Beteiligung**

Wir freuen uns, dass wir mit Laura Freigang aus der E-Phase der Oberstufe eine äußerst erfolgreiche Athletin in unseren Reihen haben! Im letzten Jahr gelangen ihr mit ihrem Team einige sehr beeindruckende Erfolge mit der U16-Fußball-Nationalmannschaft und zuvor mit der U15-Nationalmannschaft: Aus insgesamt fünf Begegnungen gegen die Mannschaften der Niederlande, Österreichs und Norwegens ging das deutsche Team auch fünfmal als Sieger hervor. Laura, die in allen Spielen zum Einsatz kam, konnte mit jeweils einem Treffer gegen Österreich und Norwegen zählbare Beiträge zu der erfolgreichen Spielserie beisteuern. Nun gilt es, sich durch weiterhin gute Leistungen für künftige Einsätze im Nationalteam zu empfehlen. Auf Deutschlands beste U16- Fußballspielerinnen warten in der ersten Hälfte nächsten Jahres immerhin 4 weitere Länderspiele und ein großes Turnier in Schweden mit Beteiligung von insgesamt 8 Nationen.

Wir wünschen Ihr viel Erfolg!



*Laura (ganz li., obere Reihe) mit ihren Mannschaftskolleginnen vor dem Abflug zum Turnier nach Norwegen auf dem Frankfurter Flughafen*

## Budapest-Projekt-Ensemble

Ein Streicher-Auswahl-Ensemble der HHS hat unter der Leitung von Ralf Lentschat in diesem Schuljahr ein umfassendes Programm erarbeitet, das in Zusammenarbeit mit dem Kieler Suzuki-Streicher-Ensemble der Violinistin Maria Remecky mit einer Konzerttournee in die ungarische Hauptstadt Budapest führte. Das Programm wurde vorab in einem Schulkonzert der Öffentlichkeit vorgestellt, bei dem auch der Musical-Chor unter der Leitung von Claudia Lentschat sowie der Schülerchor unter Leitung von Heino Tangermann drei Lieder aus dem Film "Die Kinder des Monsieur Mathieu" beisteuerten.

Zu einem Höhepunkt der Budapest-Tournee, die in den Herbstferien stattfand, zählte neben dem umfangreichen Besuchsprogramm ein Kirchenkonzert gemeinsam mit dem Budapester Suzuki-Ensemble, das Maria Remecky als gebürtige Ungarin mit dem Präsidenten der ungarischen Suzuki-Society initiiert hatte.

Ein besonderes Erlebnis für die jungen Instrumentalisten war dann aber die Zusammenarbeit mit dem Orchester der Musikschule Budakalasz, die für George Bizets L'Arlesienne-Suite sowie Klaus Badels Filmmusik zu "Fluch der Karibik" Bläser, Schlagwerk, und weitere Streicher und Lehrkräfte aufgebildet hatte, so dass unter der Leitung von Ralf Lentschat ein großes, Länder verbindendes sinfonisches Konzert den Budapest-Aufenthalt abrundete, das mit stehenden Ovationen endete. Im Beisein der Honoratioren der Stadt nahm Ralf Lentschat von dem Bürgermeister mit der "Kutsche von Budakalasz" eine der höchsten Auszeichnungen der Stadt entgegen.

Am 30. November griff das Heikendorfer Ensemble Teile des Programms auf, um ein Benefiz-Konzert zugunsten der neuen Orgel für die St. Heinrich-Kirche in Kiel zu geben. Unter Mitwirkung der Kieler Suzuki-Gruppe und des Schülerchors der HHS gelang so ein beeindruckendes Konzert.

Ein Ausblick für alle, die die bisherigen Konzerte verpasst haben: Im Frühjahr 2014 besteht die Gelegenheit, unter anderem Bizets L'Arlesienne-Suite und Badels "Fluch der Karibik" in einem Schulkonzert in bewährter Zusammenarbeit mit dem Orchester der Ricarda-Huch-Schule Kiel zu erleben.



*Budapest-Projekt-Ensemble, im Hintergrund die Donau und das ungarische Parlament*

Wie immer finden sich aktuelle Termine und viele weitere Informationen auf unserer Homepage [www.heinegymnasium.de](http://www.heinegymnasium.de).

*A. Paulsen*



**autodienst  
schwarz gmbh**



☎ **04 31 -  
20 38 19**

**Service & Innovation mit modernster Messtechnik**

**Schönkirchener Str. 109** **24149 KIEL**



Schönkirchen, per Fax (04348-916611) oder per e-mail: [info@vhs-schoenkirchen.de](mailto:info@vhs-schoenkirchen.de), telefonisch: 04348-916610 (täglich 9.00 bis 15.00 Uhr, Freitag bis 12.00 Uhr). Sie können sich auch direkt im Internet auf unserer neuen Seite: [www.vhs-schoenkirchen.de](http://www.vhs-schoenkirchen.de) anmelden. Anmeldungen werden nicht bestätigt, wir hoffen, dass Sie unser Angebot wieder gut annehmen.

**Bitte beachten Sie auch unsere ganz neuen Kurse im Frühjahr:** Mach doch mal Theater - mit Kindern und Erwachsenen / Qi Gong für Anfänger / Sport, Gymnastik und Fitness für Damen / Französisch für Anfänger oder zum Auffrischen / Laptop-Mitbring-Kurs / iPhone, Smartphone, iPad, Ultrabook, Tablet PC - Mitbring-Kurs.

Noch ein Hinweis für unsere Kleinkinder und ihre Eltern. Wir haben wieder den **Kistenkasper** mit Horst Illiger im Hörn-Huus zu Besuch. Er kommt mit einem neuen Abenteuer am Sonnabend, 11. Januar 2014 um 15.00 Uhr. Der Eintritt beträgt 3,00 €, wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

*Jürgen H. Waldner*  
Kommissarischer Leiter der VHS

**Liebe Schönkirchnerinnen,  
liebe Schönkirchner,**

wir hoffen, dass Sie ein schönes Weihnachtsfest und einen ruhigen Jahreswechsel erlebt haben. Der Alltag hat uns wieder, wir beginnen mit der VHS Arbeit. Unser **Programm für das Frühjahrsemester 2014** finden Sie im Mittelteil dieser Schönkirchener Nachrichten veröffentlicht. Die Verbundprogramme der Volkshochschulen des Kreises liegen bei den Banken und Verkaufsstellen aus. Das Frühjahrsemester beginnt in der Woche vom 27. bis zum 31. Januar 2014, bitte beachten Sie, dass einige Kurse (insbesondere die Sportkurse) bereits unmittelbar nach den Ferien in der zweiten Januarwoche beginnen.

Anmeldungen werden wie folgt erbeten:  
Schriftlich per Post, Augustental 29, 24232

MARKUS KUMMERT



SANITÄRTECHNIK – GAS- und ÖLHEIZUNG

Bauklempnerei und Schornsteinsanierung

Schönkirchen, Gewerbegebiet, Heinrich-Wöhlk-Str. 12  
Telefon (0 43 48) 14 14 · Telefax (0 43 48) 10 18

Malerbetrieb

Karl-Heinz Klüver

04348 / 222 • fax 502

Handwerkliche  
Malertradition  
seit 1970

Wir führen für Sie aus:

- sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten
- Fahrbahnmarkierungen
- Fassadengestaltung

- Fußbodenbeläge
- Beton- und Altbausanierung
- Raumgestaltung • Wärmedämmung

24232 Schönkirchen • Kalkstein 9 a • [www.maler-kluever.de](http://www.maler-kluever.de)



**AWO** Ihre AWO in  
Schönkirchen.

**Unsere Einrichtungen:**

**AWO Ortsverein Schönkirchen e.V.**

**Telefon** 0431-2091-290

**Sprechzeiten:**

**Montag:** 16.00 – 17.00 Uhr

**Dienstag - Donnerstag:** 11.00 bis 12.00 Uhr

**Sonntag:** 14.00 bis 16.00 Uhr

**im Sonntagscafe**

Anmeldungen zu Veranstaltungen werden in dieser Zeit gerne entgegengenommen

**AWO Kreisverband Plön e.V.**

Schönberger Landstraße 67

Verwaltung: 04348/9173-16

Krebsberatung: 04348/9173-23

Familienbildungsstätte: 04348/9173-11

Gerontopsychiatrische

Tagesstätte Preetz: 04342-859870

Gerontopsychiatrische

Tagesstätte Schönberg: 04344-412898

Ferienfahrten für Kinder und

Jugendliche: 04348/9173-16

Kinderförderfonds im

Kreis Plön: 04348/9173-16

[www.awo-ploen.de](http://www.awo-ploen.de) oder [www.awo-fbs.de](http://www.awo-fbs.de)

**AWO Schleswig-Holstein gGmbH**

Psychiatrische Dienste: 04348/9173-18

Schönberger Landstraße 67

Kinderhaus Schönkirchen: 04348/1764

Familien- und Schwanger-

schaftskonfliktberatung: 04348/9173-21

Schönberger Landstraße 67

**AWO Schleswig-Holstein gGmbH**

**Unternehmensbereich Pflege**

**AWO Service- und Wohnzentrum**

**Schönkirchen**

Steinbergskamp 2

Verwaltung: 0431/2091-203

Kurzzeitpflege/Tagespflege

Essen auf Rädern und Mittags-

tische Begegnungsstätte: 0431-2091-266

(Montag bis Freitag von 10.00 – 12.00 Uhr)

eMail:

[servicecentrum-schoenkirchen@awo-sh.de](mailto:servicecentrum-schoenkirchen@awo-sh.de)

**AWO Pflegedienste Probstei**

Steinbergskamp 2

Verwaltung: 0431/2091-103

Gemeindeschwestern Servicehaus:

0431/2091-105 (AB)

Gemeindeschwestern Außendienst:

0431/2091-104 (AB)

Handy: in dringenden Fällen: 0160/4707509

eMail:

[pflagedienste-probstei@awo-pflege-sh.de](mailto:pflagedienste-probstei@awo-pflege-sh.de)

[www.awo-sh.de](http://www.awo-sh.de)

Bei allen Veranstaltungen und Fahrten ist die Haftung von Seiten der AWO ausgeschlossen. Die Teilnahme an den Veranstaltungen und Fahrten geschieht auf eigenes Risiko und eigene Haftung. Bei Rücktritt ist für eine Ersatzperson zu sorgen. Ansonsten kann keine Rückerstattung erfolgen.

**Veranstaltungen des Ortsvereins im Januar 2014**

- 05.01. Sonntagscafe 14.00-16.00 Uhr
- 06.01. Senioren-Gymnastik 14.30 Uhr
- 07.01. Senioren-Club 14.00 Uhr
- 07.01. Skat für jedermann 14.00 Uhr
- 07.01. Singen für jedermann 18.00 Uhr
- 08.01. Bastelnachmittag 14.00 Uhr
- 09.01. Seniorenclub 14.00 Uhr
- 09.01. Skat für jedermann 14.00 Uhr
- 09.01. Bridge 14.30 Uhr
- 09.01. Sitztanz 16.00 Uhr
- 10.01. Bingo-Nachmittag 14.00 Uhr
- 11.01. Spiellothek, Kätnersredder 18  
10.30-12.30 Uhr
- 12.01. Sonntagscafe 14.00-16.00 Uhr
- 13.01. Wandertag,  
Treffpunkt Sozialstation 13.00 Uhr
- 14.01. Senioren-Club 14.00 Uhr
- 14.01. Skat für jedermann 14.00 Uhr

16.01. Seniorenclub	14.00 Uhr
16.01. Skat für jedermann	14.00 Uhr
16.01. Bridge	14.30 Uhr
16.01. Sitztanz	16.00 Uhr
17.01. Lesekreis	14.00-16.00 Uhr
18.01. Spielothek, Kätnersredder 18	10.30-12.30 Uhr
19.01. Sonntagscafe	14.00-16.00 Uhr
20.01. Senioren-Gymnastik	14.30 Uhr
21.01. Senioren-Club	14.00 Uhr
21.01. Skat für jedermann	14.00 Uhr
21.01. Singen für jedermann	18.00 Uhr
22.01. Bastelnachmittag	14.00 Uhr
23.01. Seniorenclub	14.00 Uhr
23.01. Skat für jedermann	14.00 Uhr
23.01. Bridge	14.30 Uhr
23.01. Sitztanz	16.00 Uhr
24.01. Bingo-Nachmittag	14.00 Uhr
25.01. Spielothek, Kätnersredder 18	10.30-12.30 Uhr
26.01. Sonntagscafe	14.00-16.00 Uhr
27.01. Senioren-Gymnastik	14.30 Uhr
27.01. Handarbeitsnachmittag	14.00 Uhr
28.01. Senioren-Club	14.00 Uhr
28.01. Skat für jedermann	14.00 Uhr
29.01. Spieleabend/Spielothek, Kätnersredder 16	18.30 Uhr
30.01. Senioren-Club	14.00 Uhr
30.01. Skat für jedermann	14.00 Uhr
30.01. Bridge	14.30 Uhr
30.01. Sitztanz	16.00 Uhr

## Wandertag

### **Liebe Wanderfreunde,**

wir begrüßen Sie herzlich im neuen Jahr mit hoffentlich schönen Touren für Sie.

Am 13. Januar 2014 beginnen wir mit einer Wanderung in der Gemeinde und Kaffee in der AWO-Begegnungsstätte. Treffpunkt 13.00 Uhr Sozialstation.

Am 10. Februar fahren wir mit dem Bus nach Segeberg und wollen am Segeberger See wandern und anschließend unterwegs unsere Kaffeepause einlegen.

Wir freuen uns über jeden, der mit uns kommt. Melden Sie sich bitte während der Bürostunden des Ortsvereins oder bei den Helferinnen in der Begegnungsstätte an.

Bis dahin liebe Grüße

Ihr Wanderteam

*Edelgard Andersen und  
Christiane Röschmann*

## Spiel mal wieder!

Die Spielothek Schönkirchen lädt zum Spielen ein. Am **29. Januar 2014** wird ab 18.30 Uhr gespielt. Wer Lust und Zeit hat ist herzlich eingeladen.

Alle Spiele für Groß und Klein können auch ausgeliehen werden.

Schaut am Samstag rein in der Zeit von 10.30 bis 12.30 Uhr (außer in den Ferien).

Wir freuen uns über Ihren/Euren Besuch

*Ihr Spielothekenteam*

Sie finden uns im Kätnersredder 16-18 im Keller des AWO-Kinderhauses (Eingang Straßenseite)

## Walking

Treffpunkt unserer Gruppen:

Jeden Montag Gruppe II 9.00-10.00 Uhr

Jeden Montag Gruppe III 10.15-11.15 Uhr

Jeden Donnerstag Gruppe I 9.00-10.00 Uhr

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Ansprechpartnerin: Hannelore Fojut,

Tel. 04348/7472

***Allen Mitgliedern und Freunden  
der Arbeiterwohlfahrt  
Ortsverein Schönkirchen e.V.  
wünschen wir ein gesundes und  
friedvolles Jahr 2014.***

## AWO Service- und Wohnzentrum Schönkirchen

### „Café Memory“

Hier die Termine für den Monat Januar 2014.

**Montag der 06., der 13., der 20., und der 27.01.2014 von 14.30 bis 17.30 Uhr in der Begegnungsstätte im Steinbergskamp 2.**

Das "Café Memory" ist eine anerkannte Betreuungsguppe nach § 45 SGB XI. In der Zeit von 15.00- 17.00 Uhr (Bringe-/Abholzeit: ab 14. 15 / bis 17. 15 Uhr) findet in der AWO Begegnungsstätte (Steinbergskamp 2) ein niederschwelliges Angebot zur Förderung von Gedächtnisleistungen nach dem ganzheitlichen Prinzip in einer gemütlichen Nachmittagsrunde statt.

**Neue Besucher sind herzlich willkommen.**

Sie suchen eine ehrenamtliche Aufgabe und haben ein- bis zweimal monatlich Montagnachmittag Zeit? Dann melden Sie sich bei uns (Reinhard Kindinger 0431-2091101).

Vorkenntnisse in der Seniorenarbeit wären wünschenswert.

Eine Aus- bzw. Weiterbildung im Bereich der Dementenbetreuung ist über Frau Rita Erlemann (Beratungsstelle Demenz und Pflege bei der AWO Kiel) möglich. Kommen Sie doch zum Schnuppern vorbei und erleben einen vergnüglichen Nachmittag mit uns und unseren SeniorInnen.

## **Angebote der Familienbildungsstätte**

Kleinkindgruppe ab 12 Monaten  
FBS Schönkirchen  
Mittwoch von 10.00 bis 11.00 Uhr  
Termin auf Anfrage.

Geburtsvorbereitung für Fortgeschrittene  
AWO-Sozialstation, Steinbergskamp 2,  
Schönkirchen  
voraussichtlich dienstags abends,

### **Termine nach Bedarf!!!**

Es gelten besondere Zahlungsbedingungen für Geburtsvorbereitungs- und Rückbildungskurse!  
Bitte mitbringen: Decke, Kissen und rutschfeste Socken

Rückbildung – Kurs am Abend  
FBS Schönkirchen  
ab Dienstag, 07.01.2014  
von 19.30 bis 20.45 Uhr

Es gelten besondere Zahlungsbedingungen für Geburtsvorbereitungs- und Rückbildungskurse!  
Bitte mitbringen: Decke, Kissen und rutschfeste Socken

Spielen und Entdecken für Babys ab 6 Monate  
FBS Schönkirchen  
ab Mittwoch, 08.01.2014  
von 9.00 bis 9.45 Uhr

Seniorenpower – „Rüstig statt rostig“  
AWO Sozialstation Schönkirchen,  
Steinbergskamp 2  
ab Mittwoch, 08.01.2014  
von 17.15 bis 18.15 Uhr

Das „Kreuz“ mit dem Kreuz-Präventive Wirbelsäulengymnastik!  
Aula der Schule Augustental, Schönkirchen  
ab Donnerstag, 09.01.2014  
von 9.00 bis 10:00 Uhr

Pilates für Männer und Frauen  
Aula der Schule, Augustental, Schönkirchen  
ab Donnerstag, 09.01.2014  
von 10:00 bis 11:00 Uhr

Geburtsvorbereitung – FBS Schönkirchen  
ab Donnerstag, 09.01.2014  
von 19.30 bis 21.30 Uhr  
Es gelten besondere Zahlungsbedingungen für Geburtsvorbereitungs- und Rückbildungskurse!  
Bitte mitbringen: Decke, Kissen und rutschfeste Socken

Wassergewöhnung - Schwimmspaß für Baby und Kleinkinder – Praxisklinik Wellingdorf  
ab Samstag, 11.01.2014  
vormittags – 5 x 30 Minuten – 14-tägig

Krabbelgruppe für die Kleinsten ab 6 Monaten  
FBS Schönkirchen  
ab Freitag, 10.01.2014  
voraussichtlich von 9.30 bis 10.30 Uhr

Gymnastik für Säuglinge - 3-6 Monate  
FBS Schönkirchen  
ab Freitag, 10.01.2014  
voraussichtlich von 10.45 bis 11.45 Uhr

Aqua Fit – Praxisklinik Sport-Reha  
Wellingdorf  
ab Dienstag, 14.01.2014 ab 18.45 Uhr

Geistig fit durch Gehirnjogging  
FBS Schönkirchen  
ab Mittwoch, 15.01.2014  
von 13.30 bis 14.30 Uhr

Ausgleichsgymnastik für Frauen und Männer ab 50 Jahren  
AWO Sozialstation Schönkirchen,  
Steinbergskamp 2  
ab Donnerstag, 16.01.2014  
von 17.15 bis 18.00 Uhr

Ausgleichsgymnastik für Frauen 50 Jahren  
AWO Sozialstation Schönkirchen,  
Steinbergskamp 2  
ab Freitag, 17.01.2014  
von 15.00 bis 16.00 Uhr

Musikgarten für Baby bis 18 Monaten  
FBS Schönkirchen  
ab Montag, 13.01.2014 von 10.00 – 10.45 Uhr

Musikgarten Teil 2 für Kinder  
von 3 bis 5 Jahren – FBS Schönkirchen  
ab Montag, 13.01.2014  
von 15.00 – 15.45 Uhr

Hatha Yoga – Zeit für mich  
AWO Kinderhaus Schönkirchen  
ab Donnerstag, 23.01.2014  
von 19.00 bis 20.30 Uhr

Feldenkraus – Bewusstheit durch Bewegung  
FBS Schönkirchen  
ab Dienstag, 11.02.2014  
von 18.00 bis 19.00 Uhr

Eine schriftliche Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Dies geht natürlich auch per E-Mail an: [familienbildungsstaette@awo-sh.de](mailto:familienbildungsstaette@awo-sh.de)  
Sie finden die Kursangebote und den Anmeldebogen auch unter [www.awo-fbs](http://www.awo-fbs)  
oder rufen Sie uns an: Tel. 04348-917311

### AWO Stöberkammer Schönkirchen

Die AWO Stöberkammer Schönkirchen, Schönberger Landstraße 67, 24232 Schönkirchen (Hinterhof).

#### Die Öffnungszeiten:

Montag: 10.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch: 10.00 - 16.00 Uhr  
Freitag: 10.00 - 16.00 Uhr

### Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche 2014

[margrit.schlapkohl@awo-sh.de](mailto:margrit.schlapkohl@awo-sh.de)

Tageserholung in Wendtorf für Kinder von 6 bis 9 Jahren vom 14. bis 25.07.2014 mit dem Bus ab Preetz über Raisdorf, Klausdorf, Schönkirchen, Mönkeberg, Heikendorf, Laboe nach Wendtorf

Kanutour in Schweden für die Altersgruppe 13 bis 17 Jahre vom 26.07. bis 09.08.2014.

Selbstverständlich bieten wir auch wieder Sprachferien für Kids und Jugendliche an. Am 28. Februar 2014 bieten wir für alle Interessierten eine Infoveranstaltung in der Geschäftsstelle in Schönkirchen, Schönberger Landstr. 67 um 17.00 Uhr. Bei Interesse bitten wir um kurze telefonische Anmeldung unter 04348-917316



**ToothworkS.de**  
0431 - 79892



**TSG Concordia  
Schönkirchen  
von 1911 e.V.**

### Vorankündigung

Die diesjährige **Jahresversammlung** findet am **21.03.2014 um 19.30 Uhr** im Vereinsheim der TSG Concordia Schönkirchen im Augustental statt. Die Tagesordnung wird in der Märzausgabe der Schönkirchener Nachrichten bekannt gegeben.

### Karpfessen im Sportheim

Am Sonntag, den **02.02.2014 um 17.00 Uhr** bieten wir im Sportheim im Augustental folgendes Essen an:

**Karpfen in Blau**  
*(mit Kartoffeln, Butter und Meerrettich)*

**Tafelspitz**  
*(mit Kartoffeln, Meerrettichsoße, Bohnen)*

Die Gerichte werden als Buffetform aufgebaut, so dass sich unsere Gäste auch gerne noch einen Nachschlag holen können.

Wir bitten um **Anmeldung bis zum 27.01.2014 (Nachmeldungen sind nicht möglich)** bei Astrid und Christian Lemburg unter 04348/1089 (ab 18.00 Uhr) oder 04348/8648. Der Preis kann telefonisch angefragt werden.

### Baumstumpfbeseitigung

arborEx 

- Wir fräsen Ihre Baumstümpfe ohne Beschädigung der umliegenden Gartenfläche ab.
- Frästiefe 20 bzw. 35 cm
- Durchfahrtsbreite der Fräsen: 80 bzw. 130 cm

*Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern!*

**24222 Schwentinental · Tel./Fax 0431 - 7 99 30 70**

### FRÜHJAHRPROGRAMM 2014

#### KULTUR - GESTALTEN

##### L 1.01.01 VHS Schönkirchen

###### Historischer Arbeitskreis Schönkirchen

Der AK wird sich schwerpunktmäßig mit der Aufarbeitung der Nachkriegsgeschichte der Aufbau- und Entwicklungsjahre Schönkirchens beschäftigen. Es sollen zahlreiche Bilder und Dokumente ausgewertet und für eine eventuelle Publikation vorbereitet werden. Weitere Ziele und Inhalte soll der AK erarbeiten. Schönkirchener Bürgerinnen und Bürger, die entsprechende Kompetenzen haben, sind willkommen.

Termine: in Absprache mit dem Leiter unter  
Tel. 04348-7950

Ort: Hörn-Huus gebührenfrei  
Leitung: Jürgen H. Waldner

##### L 2.02.01

##### VHS Schönkirchen

###### Mach doch mal Theater!

Miteinander Theater spielen für die ganze Familie ab 5 Jahren, ob mit Mama oder Papa und/oder mit Oma oder Opa ganz egal, wer Zeit und Lust hat kann mitmachen. Kinder zahlen die Hälfte der regulären Gebühr!

Beginn: Do, ab 30. Jan. 14, 16:30 - 18:00 10x

Ort: OGTS Bewegungsraum 36,-€  
Leitung: Susanne Hampel

##### L 2.05.01 VHS Schönkirchen

###### Aquarellmalen am Vormittag

Für Anfänger und Fortgeschrittene  
Neueinsteiger sind willkommen. Zum ersten Kurstag stehen Materialien bereit, die Beschaffung wird dann besprochen.

Beginn: Mo, ab 27. Jan. 14, 09:30 - 11:30 10x

Ort: Hörn-Huus 48,-€  
Leitung: Elfie Wallenborn

##### L 2.05.02

##### VHS Schönkirchen

###### Zeichnen am Vormittag

Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Neueinsteiger sind willkommen. Zum ersten Kurstag stehen Materialien bereit, die Beschaffung wird dann besprochen.

Beginn: Mi, ab 29. Jan. 14, 09:30 - 11:30 10x

Ort: Hörn-Huus 48,-€

Leitung: Elfie Wallenborn

##### L 2.05.03

##### VHS Schönkirchen

###### TRAU DICH- Experimentelle Malerei, die Spaß macht

Entdecken Sie Ihre künstlerischen Fähigkeiten oder entwickeln sie diese weiter!

Ausgehend von zeitgenössischer Kunst wollen wir eine große Palette an künstlerischen, alternativen Maltechniken erproben und das Sichtbare verwandeln, verfremden, etwas Eigenes schaffen.

Das Malen mit Öl-, Druck-, Acrylfarben und Ponal, das Zeichnen mit Ölkreide und Kohle und das Collagieren werden auf unterschiedlichen Malgründen wie z.B. Papier, Pappe und Leinwand erprobt. Über Neugierde und Offenheit kommen wir zum angstfreien Umgang mit Farben und Materialien. Die TeilnehmerInnen werden mit dem intuitiven und kreativen Arbeiten mit unterschiedlichen Malmitteln vertraut gemacht, Materialkosten: 3,00€, Termine:

So, 23. Feb. 14, 11:30 - 15:30

So, 30. Mrz. 14, 11:30 - 15:30

So, 27. Apr. 14, 11:30 - 15:30 3x

Ort: Hörn-Huus 29,-€

Leitung: Rosita Sengpiehl-Zepfel

Bitte mitbringen: altes Frotteetuch und Malhemd

##### L 2.06.01

##### VHS Schönkirchen

###### Aufbaukeramik, Glasieren

Neueinsteiger sind willkommen.

Beginn: Mi, ab 29. Jan. 14, 14:30 - 17:30 5x

Ort: Fahrradwerkstatt, Förderzentrum 48,-€

Leitung: Ingrid Kobs

##### L 2.14.01

##### VHS Schönkirchen

###### Schneidern für Anfängerinnen und Fortgeschrittene

Information bei der Leiterin unter 0431-202048

Beginn: Di. 28. Jan 2014 (ist der Infoabend  
von 19:00 - 20:00 Uhr)

1. Kursabend ist am Di. 04. Feb. 2014,  
18:00 - 21:00 Uhr (8 x inkl. Infoabend)

Ort: Schule Raum F 204 72,-€

Leitung: Birgid Bätge-Holtvoeth

**L 3.01.01 VHS****Schönkirchen****Qi Gong für Fortgeschrittene**

Qi Gong ist ein wichtiger Bestandteil der chinesischen Medizin, die eine Jahrtausend alte Tradition hat. Einfache Übungen im Stehen, Sitzen und Liegen bringen uns mit universellem Qi (Lebenskraft) in Verbindung. Die Dozentin ist Lehrerin der Deutschen Qi Gong Gesellschaft

Beginn: Mo, ab 13. Jan. 14, 18:00 - 19:30 10 x

Ort: OGTS Bewegungsraum 48,-€

Leitung: Marita Kähler

**L 3.01.02****VHS Schönkirchen****Qi Gong für Anfänger**

Qi Gong ist ein wichtiger Bestandteil der chinesischen Medizin, die eine Jahrtausend alte Tradition hat. Einfache Übungen im Stehen, Sitzen und Liegen bringen uns mit universellem Qi (Lebenskraft) in Verbindung. Die Dozentin ist Lehrerin der Deutschen Qi Gong Gesellschaft

Beginn: Do, ab 30. Jan. 14, 18:30 - 19:15 10 x

Ort: OGTS Bewegungsraum 24,-€

Leitung: Marita Kähler

**L 3.01.03****VHS Schönkirchen****Tai Chi II**

Tai Chi ist eine meditative Bewegungskunst aus China, die in den westlichen Ländern immer beliebter geworden ist. Beim Lernen, unabhängig vom Alter, wird die Beweglichkeit, Konzentration und Motorik gefördert, so dass der Alltag des Praktizierenden bewusster und wacher erlebt wird. Es sind keine Vorkenntnisse nötig.

Beginn: Mi, ab 8. Jan. 14, 18:30 - 20:00 10x

Ort: Schule, Musikraum 48,-€

Leitung: Wulf Grauert

**L 3.01.04****VHS Schönkirchen****Tai Chi III**

Tai Chi ist eine meditative Bewegungskunst aus China, die in den westlichen Ländern immer beliebter geworden ist. Beim Lernen, unabhängig vom Alter, wird die Beweglichkeit, Konzentration und Motorik gefördert, so dass der Alltag des Praktizierenden bewusster und wacher erlebt wird.

Beginn: Di, ab 7. Jan. 14, 18:30 - 20:00 10x

Ort: Schule, Musikraum 48,-€

Leitung: Wulf Grauert

**L 3.02.01****VHS Schönkirchen****Sport, Gymnastik und Fitness für Damen**

Ganzjährig, jede Woche freitags, spezielle Übungen für Damen: Muskelaufbau, Koordination, Beweglichkeit, Fitness. Der Kurs kann nur stattfinden, wenn eine Mindestteilnehmerzahl von 12 Personen erreicht wird, bei einer deutlich höheren Teilnehmerzahl, kann sich die Gebühr später erniedrigen.

Beginn: Fr, ab 10. Jan. 14, 09:30 - 11:00 21x

Ort: Schule, Aula 80,-€

Leitung: Marleen Prien-Jüttner

**L 3.02.02****VHS Schönkirchen****Gesundheitsorientiertes Körpertraining für Frauen**

Muskelaufbau, Koordination, Beweglichkeit

Beginn: Do, ab 9. Jan. 14, 20:15 - 22:00 20x

Ort: Schule, Aula 50,-€

Leitung: Marleen Prien-Jüttner

**L 3.02.03****VHS Schönkirchen****Sport, Gymnastik und Fitness für Herren**

Ganzjährig, jede Woche dienstags, spezielle Übungen für Herren in mittleren und älteren Jahrgängen: Muskelaufbau, Koordination, Beweglichkeit, Fitness, Mindestteilnehmer 9

Beginn: Di, ab 7. Jan. 14, 18:00 - 19:30 22 x

Ort: Schulzentrum, OGTS Bewegungsraum 93,-€

Leitung: Marleen Prien-Jüttner

**L 3.03.01****VHS Schönkirchen****Kostenfreier Vortrag zur Seminarreihe "Blick ins Selbst"**

In dem Vortrag werden die Inhalte der folgenden Seminarreihe vorgestellt. Die Ziele des "Blick ins Selbst" werden anschaulich dargestellt. Die Besucher können Fragen stellen und sich über Einstiegs- und Folgeseminar informieren (siehe folgende Seminare)

Termin: Mi, 19. Mrz. 14, 18:00 - 20:00

Ort: Hörn-Huus gebührenfrei

Leitung: Kirsten Wolter

**L 3.03.02****VHS Schönkirchen****Blick ins Selbst - Erstes Einstiegsseminar -**

Mit dem Spiegelgesetz raus aus dem Gedankenkarussell - ob gestresst, überfordert, ausgebrannt, ob Ärger mit dem Chef, den Nachbarn, der Familie ... der Ausstieg ist machbar! Alles was in unserem Umfeld passiert, hat mit uns zu tun. Es ist an uns, unseren Blick zu öffnen, oder unsere Einstellung zu überdenken. In kleiner Gruppe werden Techniken vorgestellt und geübt, die eine Veränderung ermöglichen und

leicht in den Alltag integriert werden können. Mitzubringen:  
Schreibutensilien, Verpflegung, bequeme Kleidung.  
Termin: Sa, 29. Mrz. 14, 10:00 - 18:00,  
10 Unterrichtsstunden  
Ort: Hörn-Huus, 35,-€  
Leitung: Kirsten Wolter

---

**L 3.03.03** **VHS Schönkirchen**

---

**Blick ins Selbst - Zweites Einstiegsseminar -**

Text siehe erstes Einstiegsseminar oben.

Termin: Sa, 05 Apr. 14, 10:00 - 18:00,  
10 Unterrichtsstunden

Ort: Hörn-Huus, 35,-€

Leitung: Kirsten Wolter

---

**L 3.03.04** **VHS Schönkirchen**

---

**Blick ins Selbst - Folgeseminar -**

Dieser Kurs baut auf das Einstiegsseminar auf: Wer das Einstiegsseminar besucht hat und gern weitermachen bzw. vertiefen möchte, kann dies hier tun. Mitzubringen: Schreibutensilien, Verpflegung, bequeme Kleidung.

Termin: Sa, 10. Mai 14, 10:00 - 18:00 1x

Ort: Hörn-Huus 35,-€

Leitung: Kirsten Wolter

## SPRACHEN

---

**L 4.03.02** **VHS Schönkirchen**

---

**Dänisch B2 - Konversationskurs -**

Neueinsteiger mit guten Dänischkenntnissen sind willkommen.

Beginn: Do, ab 9. Jan. 14, 18:00 - 19:30 10x

Ort: Hörn-Huus 36,-€

Leitung: Kirsten Leu

---

**L 4.04.01** **VHS Schönkirchen**

---

**Deutschkurs der Sprachpaten**

Rückfragen und Anmeldung neuer Teilnehmer an KVHS Plön 04522 2327

Beginn: Do, ab 9. Jan. 14, 18:00 - 19:30 21x

Ort: Schule Raum O 105 gebührenfrei

Leitung: Elisabeth Vetter

---

**L 4.06.01** **VHS Schönkirchen**

---

**Englisch B1 (Oberstufe) I - refresh your english -**

Reading, Talking, Listening and Grammar;

Beginn: Di, ab 7. Jan. 14, 19:00 - 21:00 5 x

Ort: Hörn-Huus 24,-€

Leitung: Bärbel Lubert

Lehrbuch: "Fairway Refresher B1" der Fa. Klett

---

**L 4.06.02** **VHS Schönkirchen**

---

**Englisch B1.2**

Neueinsteiger mit Englischkenntnissen sind willkommen.

Beginn: Mo, ab 27. Jan. 14, 19:00 - 20:30 10 x

Ort: Hörn-Huus 36,-€

Leitung: Dr. Lars Blöhdorn

---

**L 4.08.01** **VHS Schönkirchen**

---

**Französisch für Anfänger oder zum Auffrischen**

Nach individueller Absprache mit den Teilnehmern und dem Dozenten möchten wir mit einem Französisch Kurs beginnen. Lehr- u. Arbeitsbuch: Couleurs de France Neu 1, ISBN: 978-3-12-606682-2; Preis: 26,90€

Beginn: Di, ab 28. Jan. 14, 17:00 - 18:30 10x

Ort: Schule Raum O 104 36,-€

Leitung: Dieter F. Schütz

---

**L 4.20.01** **VHS Schönkirchen**

---

**Schwedisch A1.4 (Grundstufe 4)**

Neueinsteiger mit Schwedischkenntnissen sind willkommen.

Beginn: Do, ab 30. Jan. 14, 18:00 - 19:30 11x

Ort: Schule Raum O 104 40,-€

Leitung: Erwin Dirszowski

Lehrbuch: Javisst (Hübner Verlag).

---

**L 4.22.02** **VHS Schönkirchen**

---

**Spanisch B 1**

Neueinsteiger mit Spanischkenntnissen sind willkommen.

Beginn: Di, ab 28. Jan. 14, 18:30 - 20:00 10x

Ort: Schule Raum O 105 36,-€

Leitung: Silvana Jordan

## ARBEIT - BERUF - EDV

---

**L 5.01.01** **VHS Schönkirchen**

---

**55plus - Windows, Word und Internet (Grundlagen)**

Grundlagen ohne Angst und Leistungsdruck.

Beginn: Mi, ab 19. Mrz. 14, 16:15 - 17:45 8x

Ort: Schule, EDV-Raum 48,-€

Leitung: Wolfgang Zepfel

**L 5.01.02** **VHS Schönkirchen**

**55plus -Windows, Word und Internet (Aufbaukurs)**

Beginn: Mi, ab 19. Mrz. 14, 14:45 - 16:15 8x  
Ort: Schule, EDV-Raum 48,-€  
Leitung: Wolfgang Zepfel

ausprobieren. Wir helfen bei Problemen und Fragen zu Ihrem Gerät.

Beginn: Mo, ab 27. Jan. 14, 17:15 - 18:45 5x  
Ort: Hörn-Huus 45,-€  
Leitung: Dr. Lars Blöhdorn

**L 5.01.03** **VHS Schönkirchen**

**Office 2010 - das Wesentlichste**

Schreiben, Kalkulieren, Präsentieren mit Word, Excel, Powerpoint  
Beginn: Sa, 29. Mrz. 14, 09:00 - 17:00 1x  
Ort: Schule, EDV-Raum 28,-€  
Leitung: Wolfgang Zepfel

**L 5.01.10** **VHS Schönkirchen**

**Computer Club**

Jeweils 1x im Monat, Auskünfte durch die VHS-Leitung  
Beginn: Mi, 15. Jan. 14, 18:30 - 20:00  
Fortsetzung: 12. Feb., 12. Mrz., 9. Apr., 14. Mai, 11. Jun., 9. Jul.  
Ort: Hörn-Huus 50,-€ Jahresgebühr  
Leitung: Dr. Lars Blöhdorn

**L 5.01.04** **VHS Schönkirchen**

**Rund ums Digitale Foto**

Grundlagen: Aufnehmen, Übertragen, Archivieren, Bearbeiten, Drucken, Mailen. Fotopräsentation (Fotoalbum, Diashow, Bilder-Galerien), Kreatives Gestalten, Internet-Nutzung zum diesem Thema.  
Beginn: Sa, 7. Jun. 14, 09:00 - 17:00 1x  
Ort: Schule, EDV-Raum 28,-€  
Leitung: Wolfgang Zepfel

**SENIORENBILDUNG**

Die folgenden EDV Kurse und der historische Arbeitskreis sind didaktisch und methodisch „seniorengerecht“ aufgebaut und empfehlenswert. Nähere Hinweise in den Rubriken „Arbeit-Beruf-EDV“ und „Kultur-Gestalten“:

**L 5.01.05** **VHS Schönkirchen**

**Laptop-Mitbring-Kurs**

Thema 1: Wieviel Windows-Betriebssystemprogramm brauchen wir?  
Thema 2: Wie gehe ich mit Speicherkarten und USB-Sticks um?  
Thema 3: Bilder anschauen, speichern und bearbeiten  
Thema 4: Internet, E-Mail und Kommunikation  
Thema 5: Textverarbeitung und Korrespondenz  
Bitte mitbringen: Laptop, Netzteil für die Stromversorgung, Computermaus, eventuell Kabel für den Internetanschluss vom Laptop zum Router  
Beginn: Mo, ab 27. Jan. 14, 14:00 - 15:30 5x  
Ort: Hörn-Huus 45,-€  
Leitung: Monika Marx-Stöltzing

**L 5.01.01** **VHS Schönkirchen**  
**55plus -Windows, Word und Internet (Grundlagen)**

**L 5.01.02** **VHS Schönkirchen**  
**55plus -Windows, Word und Internet (Aufbaukurs)**

**L 5.01.03** **VHS Schönkirchen**  
**Office 2010 - das Wesentlichste**

**L 5.01.04** **VHS Schönkirchen**  
**Rund ums Digitale Foto**

**L 5.01.05** **VHS Schönkirchen**  
**Laptop-Mitbring-Kurs**

**L 1.01.01** **VHS Schönkirchen**  
**Historischer Arbeitskreis Schönkirchen**

**L 5.01.06** **VHS Schönkirchen**

**iPhone, Smartphone, iPad, Ultrabook, Tablet PC - Mitbring-Kurs**

Lernen Sie Ihr eigenes Gerät, das Betriebssystem und die Programme (Apps) besser kennen, optimieren Sie die Verwaltung Ihrer Bilder, Daten u. Anwendungen; verbessern Sie den Zugriff über das Internet u. Ihre emails. Wir können im Seminarraum über einen Router alle Internetanwendungen

**VHS FÜR KINDER**

**L 2.02.01** **VHS Schönkirchen**

**Mach doch mal Theater!**

Miteinander Theater spielen für die ganze Familie ab 5 Jahren, ob mit Mama oder Papa und/oder mit Oma oder Opa ganz egal, wer Zeit und Lust hat kann mitmachen. Kinder zahlen die Hälfte der regulären Gebühr!  
Beginn: Do, ab 30. Jan. 14, 16:30 - 18:00 10 x  
Ort: OGTS Bewegungsraum 36,-€  
Leitung: Susanne Hampel

L9.02.01

VHS Schönkirchen

### Der Kistenkasper

Es gibt wieder ein spannendes neues Abenteuer mit dem Kasper, die Kinder sind mit ihren Eltern herzlich eingeladen.

Termin: Sonnabend, 11. Januar 2014, 15:00 - 16:30 Uhr

Ort: Hörn-Huus 3,-€

Leitung: Horst Illiger

## BESONDERE VERANSTALTUNGEN

L9.02.02

VHS Schönkirchen

### Dorfgeschichten und Anekdoten

Humorvolle hoch- und plattdeutsche Lesung mit den Titeln: "Ohne Essen zu Bett" u. "Och du leve Tied". Beide Erzähler sind in Schönhorst geboren und berichten aus der Zeit ihrer Kindheit und Jugend. Geschichten aus dem Dorfalltag Erinnerungsträchtig, häufig mit gemischten Gefühlen und manchmal auch sentimental erzählt.

Termin: Freitag 23. März 2014, 19:00 - 22:00 Uhr

Ort: Hörn-Huus gebührenfrei

Referenten: Ralf Spreckels und Hans-Joachim Boyke

## BILDUNGSREISEN

L9.03.01

VHS Schönkirchen

### Reise nach Königsberg, Litauen, Lettland und Estland

Die Reise ist im Zeitraum von Mitte Juli bis Anfang August 2014 geplant. Nähere Hinweise bitte im Internet unter [www.vhs-schoenkirchen.de](http://www.vhs-schoenkirchen.de) oder direkt bei der VHS anfordern!

## REGULARIEN (KURZFASSUNG)

Zur neuen Satzung, Ausführungsanordnung der Satzung, Gebühren- und Honorarordnung beachten Sie bitte unsere Hinweise hier in den SKN und im Internet.

Anmeldung: Schriftlich per Post, Augustental 29, 24232 Schönkirchen per Fax (04348-916611) direkt von unserer Internetseite: [www.vhs-schoenkirchen.de](http://www.vhs-schoenkirchen.de), oder per E-mail: [info@vhs-schoenkirchen.de](mailto:info@vhs-schoenkirchen.de), telefonisch: 04348-916610 (9.00 bis 15.00 Uhr, Freitags bis 12.00 Uhr). Anmeldungen werden nicht bestätigt, falls ein Kurs ausfällt, werden Sie benachrichtigt.

Zahlung: Die KursleiterInnen verteilen am 1. und 2. Kursabend vorbereitete Überweisungsträger, die Sie dann ausfüllen und an Ihre Bank weitergeben. Die Gebühren werden nach der zweiten Kursstunde fällig. Konto der Gemeindekasse: Förde Sparkasse, Konto 100 214 444, BLZ 210 501 70.

Ermäßigung: Für Arbeitslose, die keinen Anspruch auf Arbeitslosengeld besitzen, Schüler und Studenten ermäßigt sich die Gebühr um 50 % pro Kursus. Die VHS-Leitung kann den Anteil von Schülern an VHS-Kursen begrenzen. Ermäßigungen sind bei der Anmeldung zu beantragen.

Sonstiges: Rückgängig machen von Anmeldungen schriftlich oder mündlich an die VHS-Verwaltung bis zum 1. Kurstermin. Bei Wochenendveranstaltungen bis 1 Woche vor Beginn. Erfolgt keine diesbezügliche Abmeldung ist die Kursgebühr in voller Höhe zu entrichten.

Mindestteilnehmerzahl: In der Regel 8, bei EDV-Kursen mindestens 10 (oder 12). Bei weniger Teilnehmern ist eine Umlage in Absprache mit der VHS-Leitung zulässig.

# Reiseteam

Ihr Reisepartner  
in Schönkirchen



24232 Schönkirchen · Dorfstr. 4 · Telefon 043 48/92 95 + 92 96 · Telefax 043 48/92 97

E-Mail: [Reiseteam.Schoenkirchen@t-online.de](mailto:Reiseteam.Schoenkirchen@t-online.de)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr



## Alte Gilde Schönkirchen von 1560

### Informationsveranstaltung zum Gildejahr 2014

Nach dem Jahreswechsel ist es Zeit, nach vorn zu blicken. Der 1. Ältermann der Alten Gilde, Jochen Buhmann, lädt daher die Gildebrüder und -schwestern ein, am **Dienstag, 14. Januar 2014**, um **19.30 Uhr** in die Gaststätte **Landhaus** ein, um über Vorhaben und Projekte der Gilde im Jahr 2014 zu informieren.

**Wir wünschen den Sponsoren,  
Freunden und Förderern der  
Alten Gilde Schönkirchen von 1560  
ein frohes, gesundes und erfolgreiches  
neues Jahr 2014.**

### Fahrt nach Hamburg

Das Königspaar 2013 der Alten Gilde Schönkirchen von 1560, Torsten und Petra, möchte mit den Gildebrüdern und -schwestern am Sonntag, den 11. Mai 2014, einen schönen Tag in Hamburg erleben. Wir starten ca. 8.00 Uhr auf dem TSG-Parkplatz und sind voraussichtlich um 18.00 Uhr wieder daheim.

Die Fahrt beinhaltet:

- Busfahrt von und bis Schönkirchen,
- rustikales Frühstück in der Natur an einem schönen Platz am See,
- Hafenerundfahrt,
- Überraschungsrundgang in Hamburg,
- gemeinsames Kaffeetrinken incl. je ein Kaffee- und Kuchengedeck.

Die Kosten betragen pro Person € 36,00 und sind bei **Anmeldung** zu entrichten; um telefonische Anmeldung wird bei König Torsten (0162/54 70 276) oder bei Königin Petra (01520/66 67 347) bis zum **31. Januar 2014** gebeten.

# ROLF STRUVE

## FENSTER- u. BAUTECHNIK GMBH

- Fenster + Türen
- Markisen + Rolläden
- Vordächer + Verkleidungen
- Reparaturen + Tischlerei
- Gebäudethermografie

...wir freuen uns auf Ihren Anruf!



**Aldra**<sup>®</sup>  
Fenster, Türen und mehr.

**VELUX**<sup>®</sup>

Dorfstr. 65 ▪ 24248 Mönkeberg ▪ 0431 232795  
struve.gmbh@t-online.de ▪ www.struevegmbh.de



Freiwillige Feuerwehr  
von 1882  
Schönkirchen



## Hydranten – unscheinbar, aber wichtig!

Stellen Sie sich vor: Ihr Haus oder Ihre Wohnung brennt, wir sind mit Mannschaft und Gerät auch schon vor Ort, haben aber kein Wasser zum Löschen. Ein unwahrscheinliches Szenario? Leider nicht. Denn in manchem Brandeinsatz geht wertvolle Zeit verloren, weil Hydranten erst von Schnee und Eis und/oder parkenden Fahrzeugen befreit werden müssen.

Wir appellieren daher an die Grundstückseigentümer, Ihren Verpflichtungen gemäß der Straßenreinigungssatzung nachzukommen und in den Wintermonaten die Hydranten von Schnee und Eis frei zu halten. Darüber hinaus bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger immer darauf zu achten, dass Hydranten nicht durch haltende oder parkende Fahrzeuge zugestellt werden.

Woher erkenne ich, wo sich ein Hydrant befindet? Das ist ganz einfach: Die Hinweisschilder von Hydranten sind weiße, rechteckige Schilder mit einem breiten roten Rand (siehe Foto). Die Zahlen auf dem Schild geben an, in welcher Entfernung in Metern sich der Hydrant nach vorn, links oder rechts befindet.



In unserem Beispiel befindet sich der Hydrant 0,3 Meter vor dem Schild und 6,3 Meter links davon. Den Hydranten an sich erkennt man an der ovalen Metallplatte mit der Aufschrift „HYDRANT“.

## Mach mit und werde aktives Mitglied Deiner Feuerwehr – wir brauchen Dich!



Was ist das Besondere, das Feuerwehr ausmacht? Die Faszination, Feuerwehrmann bzw. -frau zu sein, lässt sich nicht beschreiben, nur selbst erfahren. Neugierig? Komm doch unverbindlich bei einem Übungsdienst vorbei.

Wir bieten Dir:

- eine interessante, sinnvolle und vielseitige ehrenamtliche Aufgabe,
- das gute Gefühl, Menschen in Not helfen zu können,
- eine gute Ausbildung und moderne Technik,
- eine erfahrene Mannschaft,
- Kameraden auf die man sich verlassen kann und
- jede Menge Spaß.

Aktives Mitglied unserer Wehr kannst Du werden, wenn Du mindestens 18 Jahre alt bist, in Schönkirchen wohnst oder arbeitest und regelmäßig an den Übungs- und Ausbildungsdiensten teilnehmen kannst.

### +++ Terminticker +++ Terminticker +++

06.01.2014	19:00 Uhr	Dienst
30.01.2014	19:00 Uhr	Dienst

### Weitere Informationen

Auf unserer Internetseite [www.ff-schoenkirchen.de](http://www.ff-schoenkirchen.de) gibt es weitere Informationen zu unserer Arbeit und nützliche Tipps, um sicher durch den Alltag zu kommen



## HALTEPUNKT SCHÖNKIRCHEN DER KIEL-SCHÖNBERGER EISENBAHN

Die Wiederinbetriebnahme der **Eisenbahn zwischen Kiel und Schönberg** wird in der Gemeindevertretung Schönkirchen von allen Parteien begrüßt, von Seiten der CDU allerdings unter der Bedingung, dass die Gemeinde kein unangemessenes finanzielles Risiko eingehen muss. Mit der Wiederaufnahme wird sich der öffentliche Personennahverkehr in unserer Gemeinde voraussichtlich stark verändern. Die CDU hat sich für eine **Einwohnerversammlung** stark gemacht, damit den Bürgerinnen und Bürgern bereits im Vorfeld die Grundzüge des späteren ÖPNV-Konzeptes mit Bus und Bahn vorgestellt werden und diese ihre Ideen und Anregungen in die Planung einbringen können.

Hierzu gehört auch die Frage, an welchem Standort zukünftig der **Haltepunkt in Schönkirchen** vorgesehen ist. Die Landesweite Verkehrsservicegesellschaft mbH (LVS) plant hierfür einen Standort an der Straße zwischen Schönkirchen und Schönhorst (K21), an dem zusätzlich ein großzügiger Parkplatz mit 50 Park-and-Ride-Plätzen angedacht ist.

Aus Sicht der CDU darf die Diskussion jedoch nicht auf diesen Standort verengt werden: beispielsweise sprechen auch für den Verbleib des Haltepunktes an der bisherigen Stelle im Bloemeweg aus unserer Sicht gute Argumente wie:

- soll die Bahnlinie ein Erfolg werden, dürfen die Wegezeiten zwischen Wohnung und Bahnhof einen etwaigen Zeitgewinn auf der Strecke nicht aufzehren,
- der vollständige Neubau von Haltepunkt und Parkplatz auf der grünen Wiese ist neben der damit einhergehenden Oberflächenversiegelung im Vergleich zur Reaktivierung der bestehenden Infrastruktur mit einem deutlich höheren finanziellen Aufwand verbunden – bei einem Bauvolumen von ca. 650.000,00 €, von dem die Gemeinde mindestens ein Viertel zu tragen hat, ist das ein in Zeiten knapper Kassen auch in Schönkirchen nicht zu vernachlässigender Aspekt,
- das über eine etwaige Busanbindung mit P+R-Parkplatz am Haltepunkt an der K21 zu erschließende Hinterland beschränkt sich auf die Orte Schönhorst und Tökendorf – wegen der dünnen Besiedlung in diesem Bereich steht der finanzielle Aufwand in einem Mißverhältnis zur verbesserten Anbindung; den Einwohnern aus Flüggendorf und Lilienthal bietet der nähergelegene Bahnhof Raisdorf mit höherer Taktfrequenz aus Regionalbahn und zukünftigem City-Express bzw. der Haltepunkt Oppendorf ein attraktiveres Angebot,
- daneben sind Schrankenschlusszeiten, Verbrauch landwirtschaftlicher Nutzflächen und Zersiedelung des Außenbereichs wichtige Argumente.

Die Entscheidung über den Standort des Haltepunktes ist eine von erheblicher Tragweite, die wohlüberlegt getroffen werden sollte. Hierfür ist eine Kenntnis des künftigen Konzeptes, die breite, ergebnisoffene Diskussion über Alternativen und die rechtzeitige Einbeziehung der Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde für eine informierte Entscheidung von elementarer Bedeutung. Die unnötig schnelle und übereilte Einleitung des Bauleitverfahrens durch SPD und Bündnis 90/Die Grünen auf der Gemeindevertretersitzung vom 10. Dez. 2013 ohne vorherige Einwohnerbeteiligung erscheint uns in dieser Hinsicht mehr als unglücklich.

Im Internet: [www.cdu-schoenkirchen-moenkeberg.de](http://www.cdu-schoenkirchen-moenkeberg.de)



**CDU**



**Guttempler  
in  
Schleswig-Holstein**  
[www.guttempler-sh.de](http://www.guttempler-sh.de)

Gemeinschaft „Peter Jepsen“,  
Leitung: Angelika Winter  
24235 Laboe  
Telefon: 04343/8671

### Mein Leben ohne Alkohol

Manches ist allein nicht zu schaffen.  
Für viele Herausforderungen benötigen wir  
Sicherheit, Geborgenheit, Verständnis und Zu-  
spruch anderer.  
Zusammen schaffen wir es.  
Guttempler unterstützen und begleiten Men-  
schen mit Alkohol- und anderen Suchtschwie-  
rigkeiten und deren Angehörigen.  
Unsere Selbsthilfegruppe trifft sich einmal in  
der Woche am Mittwoch um  
19:30 Uhr in der ev. Kirche,  
Neuheikendorfer Weg 4, Heikendorf

Ansprechpartner  
Angelika Winter Tel.: 04343/8671  
Rolf Holländer Tel.: 04343/7644



**Schönkirchener  
Nachrichten**



### Anzeigen:

**Herr Marko Steffens**

**Tel.:**

**0431 580809-19**

**Fax:**

**0431 580809-22**

**Email:**

**steffens@dfn-kiel.de**



**Schönkirchener  
Nachrichten**



**Anzeigenpreise**  
– Stand 1. Januar 2008 –

1/1 Seite	140 x 196 mm	184,00 €
3/4 Seite	140 x 146 mm	137,00 €
1/2 Seite	140 x 95 mm	
oder	67 x 196 mm	95,00 €
1/3 Seite	140 x 65 mm	65,00 €
1/4 Seite	140 x 45 mm	
oder	67 x 95 mm	49,75 €
1/8 Seite	67 x 45 mm	30,00 €

mm per Spalte 0,55 €

Der Farbzuschlag für 4c-Anzeigen beträgt 50 %.

<b>Rabattstafel:</b>	3 Ausgaben pro Jahr	5 %
	6 Ausgaben pro Jahr	10 %
	12 Ausgaben pro Jahr	20 %

**Beilagen:** 58 € per Tausend (nicht rabattfähig).

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 19 % MwSt.

Der Anzeigenschluss liegt jeweils um den 10. des Vormonats.

# SPD: Zukunft für Schönkirchen

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern  
der Schönkirchener Nachrichten



ein gesundes,  
erfolgreiches und  
zufriedenes Jahr  
**2014**

[www.spd-schoenkirchen.de](http://www.spd-schoenkirchen.de)



**SPD**



**INDIVIDUELL GEPLANT –  
MASSIV GEBAUT.**

Vertrauen Sie auf einen zuverlässigen  
Partner mit über 30 Jahren Erfahrung.

Klaus Prien GmbH  
Tel. 0 43 48 / 91 27 20  
Am Bahnhof 12 · 24232 Schönkirchen



[WWW.PRIENBAU.DE](http://WWW.PRIENBAU.DE)

KLAUS PRIEN GMBH

Ihr Ansprechpartner in Sachen Werbung: Marko Steffens  
E-Mail: [steffens@dfn-kiel.de](mailto:steffens@dfn-kiel.de) • Tel.: 0431 580809-19 • Fax: 0431 580809-22



# KinderHilfswerk in Schönkirchen

## **Weihnachtsmarkt – viele Kartoffelpuffer verkauft**

Seit vielen Jahren nehmen wir als KinderHilfswerk am Weihnachtsmarkt teil. Bevor wir uns das erste Mal beteiligt haben, haben wir uns überlegt, was wir denn anbieten könnten. Es sollte etwas sein, das es auf anderen Ständen nicht gibt, und wir kamen auf Kartoffelpuffer. Seitdem ist es zur Tradition geworden, dass den Besuchern auf dem Stand des KinderHilfswerks Kartoffelpuffer angeboten werden. Inzwischen bieten wir als besondere Attraktion auch Kartoffelpuffer mit Räucherlachs und einem Glas Wein an, und wir haben festgestellt, dass dieses Angebot sich geradezu zu einem „Renner“ entwickelt hat. Viele Besucher kommen extra zu uns und fragen gezielt nach diesem „Gourmetteller“, so auch in diesem Jahr.

Diese Nachfrage hat dazu geführt, dass wir beim Weihnachtsmarkt 2013 zu unserer großen Freude mit 998,03 EUR besonders gute Einnahmen verzeichnen konnten. Wir danken allen, die zu diesem Ergebnis beigetragen haben, vor allem auch den vielen Spendern, die unser Sparschwein „gefüttert“ haben. Wir bedanken uns außerdem bei den Gemeindefunktionen Schönkirchen für die großzügige Unterstützung, bei Herrn Fabian vom Probsteier Weinhaus, bei den Mitarbeitern des Amtsbetriebshofes für den Standaufbau und beim Handel- und Gewerbeverein für den Erlass der Standgebühren. Der Reinerlös aus dem Verkauf kommt hilfebedürftigen Kindern und ihren Familien zu Gute. Wir können damit z.B. denjenigen Kindern in der Offenen Ganztagschule ein tägliches warmes Essen ermöglichen, deren Familien es selbst nicht bezahlen können. Im Jahr 2013 haben wir allein dafür ca. 2.300 EUR zur Verfügung gestellt. Das sind umgerechnet 780 Essen. Dabei legen wir großen Wert darauf, dass zum Schutz der betroffenen der Kinder alle Zuwendungen streng vertraulich erfolgen.

Wir könnten das alles nicht leisten, wenn wir nicht so viel Zuspruch und Zuwendung aus der Bevölkerung erfahren würden. Es ist leider nicht möglich alle zu nennen, die uns unterstützen. Dennoch möchten wir an dieser Stelle ein herausragendes Beispiel für die Unterstützung unserer Arbeit nennen: Angela und Ralf Spreckels stellen uns seit 10 Jahren die Erlöse aus ihren plattdeutschen Veranstaltungen und anderen Initiativen zur Verfügung. Das sind inzwischen insgesamt mehr als 10.000 EUR. Dafür möchten wir uns ganz besonders herzlich bedanken. Liebe Angela, lieber Ralf, ohne eure Hilfe könnten wir vieles nicht machen!

Wir hoffen, dass die Unterstützung der Mitbürgerinnen und Mitbürger für unsere Arbeit auch in Zukunft anhält, eine Aufgabe, die uns viele Freude bereitet, weil wir damit anderen Menschen helfen können. Wir verbinden damit die besten Wünsche für das neue Jahr.

*Das Team vom KinderHilfswerk,  
Walter Bischoff, Caroline Heinrich,  
Eckhard Jensen, Michael Koops,  
Anne Potratz, Karin Rock, Jörg Suhr*





**Kultur- und Land-  
schaftspflege-  
verein in der  
Gemeinde  
Schönkirchen  
e.V.**

**Komödie und Menü im  
Schmidt-Haus Schönkirchen**

**Das Dinnerkrimitheater "Krimödie" aus Hamburg gastiert am 31. Januar 2014 mit dem Lustspiel mit Musik „Hier sind Sie richtig“ im Schmidt-Haus in Schönkirchen, das seinen Gästen dazu ein leckeres 3-Gänge-Menü in den Theaterpausen serviert.**

Einen besonderen „Leckerbissen“ hat sich der Vorstand des Kultur- und Landschaftspflegevereins Schönkirchen für den Start in die Saison 2014 einfallen lassen. Am Freitag den 31. Januar 2014 um 19.00 Uhr ist die Krimödie Hamburg im Schmidt-Haus Schönkirchen, Plüßkuhle 9 zu Gast und stellt sich mit dem Programm „Hier sind Sie richtig“ dem heimischen Publikum vor. Unter dem Motto „Gute Unterhaltung. Guten Appetit“ führt das En-

semble um Werner Becker und Thomas Gartmann einen Schwank in drei Akten von Marc Camoletti (1923-2003) auf, der die Zuschauer für rund drei Stunden aus dem Alltag entführen will. Das Besondere daran ist die unmittelbare Kombination des Theaterspiels und der Nähe der Schauspieler zum Publikum. Die Schauspieler spielen direkt im Saal des gemütlichen Schmidt-Hauses und sind hautnah an den Tischen zu erleben an denen sie in ihren Rollen auch speisen. Zwischen Hochzeitssuppe, Wildschweinbraten und Himbeer-Baiser passieren einige vergnügliche und für die Akteure höchst verwirrende Situationen, wie man es von einer Verwechslungskomödie zu Recht erwarten kann, wenn drei exzentrische Damen Annoncen in der Zeitung aufgeben und die männlichen Interessenten auch nicht lange auf sich warten lassen, jedoch jeder der drei Herren an die falsche Dame gerät. Lachen Sie mal wieder ausgelassen auf hohem Niveau. Im Übrigen, das ideale Geschenk zum Neujahrstag für Freunde und Verwandte! - Gute Unterhaltung. Guten Appetit! -

Die Karten sind im **Reiseteam** Schönkirchen, Dorfstraße 4 (Tel.: 04348-9295) zum Preis von 57.- € erhältlich. Der Kartenpreis enthält den Eintritt für das Theaterstück, das 3-Gänge-Menü und einen Begrüßungssekt. Die Karten sind nur im Vorverkauf zu erhalten, es gibt keine Abendkasse!

# Mühlenstedt Bestattungen

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Überführungen und Vorsorgeverträge

Am Dorffeich 8 Schönkirchen



(0 43 48)

10 29

**Anzeigen: Herr Marko Steffens  
Email: [steffens@dfn-kiel.de](mailto:steffens@dfn-kiel.de)**



## LandFrauenVerein Schönkirchen und Umgebung

### *Liebe Landfrauen,*

wir wünschen Ihnen ein frohes, gesundes und friedliches Jahr 2014 und hoffen, dass Sie auch in diesem Jahr zahlreich unsere Veranstaltungen besuchen werden. Wir versuchen, Ihnen ein interessantes Programm und gute Fahrten anzubieten.

Hiermit möchten wir Sie zu unserer Januarveranstaltung einladen. Sie findet am 22. Januar 2014 um 15.00 Uhr im Schmidt-Haus in Schönkirchen, Plüßkuhle, statt.

Traditionsgemäß ist auch in diesem Januar der Kunsthistoriker Herr Dr. Carstensen unser Referent. In seinem Lichtbildervortrag wird er uns das Leben und die Kunstwerke des berühmten Malers **Pablo Picasso** näher bringen.

Der Künstler, dessen Name eigentlich Pablo Ruiz Picasso war, lebte von 1881 – 8.4.1973. Er war spanischer Maler, Grafiker und Bildhauer. Sein umfangreiches Gesamtwerk umfasst 50.000 Gemälde, Zeichnungen, Grafiken, Plastiken und Keramiken. Über die große Vielfalt seiner künstlerischen Ausdrucksformen wird Herr Dr. Carstensen uns berichten.

Wir freuen uns, Ihnen diesen besonderen Kunstvortrag anbieten zu können.

Die Kosten für Kaffee und Kuchen in Höhe von 6,00 Euro werden wir bei Einlass kassieren. Von Nichtmitgliedern erbitten wir zusätzlich einen Betrag von 3,00 Euro.

Gäste sind – wie immer – herzlich willkommen.

Der Anmeldetermin für diese Veranstaltung ist der 15. Januar 2014. Frau Heller nimmt die Anmeldungen unter der Tel.Nr. 0431/28321 entgegen.

Die Landfrauen fahren am 14. März 2014 ins Opernhaus Kiel zu Ballett Schwanensee. Kartenreservierung bei M. Levsen am 15.1.2014 unter Tel. Nr. 04348/912925.

Vorstand  
([www.landfrauen-schoenkirchen.de](http://www.landfrauen-schoenkirchen.de))



### Ortsverband Schönkirchen

**Elisabeth Reimann, 1. Vorsitzende**

**Telefon 04348-214**

**Hartmut Schiefelbein, stellv. Vorsitzender**

**Telefon 04348 - 912444**

### **Wir helfen in allen sozialen Angelegenheiten**

Der Kreisgeschäftsführer Herr Ferdinand Prost wird am Montag, den 06. Januar 2014 und jeden ersten Montag im Monat in der Gemeindeverwaltung Schönkirchen in der Zeit von 11-12 Uhr Beratungen vornehmen und den vor angemeldeten Mitgliedern zur Verfügung stehen.

Das Frühstück im Pastor – Sievers – Haus, Blomeweg 2 findet am Freitag, den 10.01.2014 von 9 – 11 Uhr statt. Das Gedeck kostet für Mitglieder weiterhin 3,00 €. Gäste sind herzlich eingeladen und bezahlen 3,50 €. Wer sich noch nicht angemeldet hat oder einmal nicht dabei war, setzt sich bitte nur mit Frau Zebrowski 04348 1769 in Verbindung.

**Am Sonnabend, den 25. Januar 2014 um 15 Uhr findet in der Ferdinand-Geest-Halle die alljährliche Mitgliederversammlung des Ortsverbandes statt. Die Einladungen dafür müssen ab sofort jedem Mitglied des SoVD persönlich zugestellt werden. Dieses geschieht mit der monatlichen Zeitung An-fang Januar 2014. Es ist unbedingt eine Anmeldung zur Versammlung bis zum 15. 01.2014 bei der 1. Vorsitzenden erforderlich.**

Alle Mitglieder sowie Interessenten, die sich über die geleistete Arbeit des Vorstandes im vergangenen Jahr und die Vorplanung für das Jahr 2014 informieren möchten, sind herzlich eingeladen. Der Vorstand bittet um rege Beteiligung.

Bei allen Veranstaltungen ist die Haftung von Seiten des Sozialverbandes ausgeschlossen. Die Teilnahme geschieht auf eigenes Risiko.

*Allen Geburtstagskindern des Monats Januar gratuliert der Vorstand ganz herzlich und wünscht gute Gesundheit!*



**TSC Rot-Gold  
Schönkirchen e.V.**  
Augustental 29  
24232 Schönkirchen

[www.tanzen-in-schoenkirchen.de](http://www.tanzen-in-schoenkirchen.de)

**Tanzen in Schönkirchen,  
Kiel u. Umgebung**



*Swing-Trainer Christian Siebke  
freut sich auf Sie!*

**Wir wünschen Ihnen ein  
frohes und gesundes  
Jahr 2014!**



Herzliche Einladung zu unserem  
kostenlosen Schnupperkurs:

## SWING TANZEN?



**WO LERNT MAN SWING-TANZEN?**

**KLAR, BEI UNS ...**

**... KOSTENLOSER LINDY HOP  
SCHNUPPERKURS FÜR EINSTEIGER  
AUF DEM OSTUFER!**

Am Samstag, den 25. Januar 2014

Von 15:00 bis 18:00 Uhr

Teilnahme auch ohne festen Tanzpartner

Beim TSC Rot-Gold Schönkirchen  
Augustental 29, 24232 Schönkirchen

Was ist überhaupt Lindy Hop?

"Lindy Hop ist ein Tanzstil aus den 1930er Jahren in den USA, der als Vorläufer der Tänze Jive, Boogie-Woogie und des akrobatischen Rock 'n' Roll gilt. Er gilt als der ursprüngliche Swing-Tanz." (Quelle: Wikipedia)

Weitere Infos:  
[www.tanzen-in-schoenkirchen.de](http://www.tanzen-in-schoenkirchen.de)

Kontakt zum Trainer:  
[Christian.Siebke@yahoo.de](mailto:Christian.Siebke@yahoo.de)

Swing = die Musik / Lindy-Hop = der dazu  
passende Tanzstil:

### Lindy-Hop Anfängerkurs:

Dieser Kurs ist für alle Swing-Neulinge, die  
erste Schritte im Lindy-Hop ausprobieren  
möchten.

**Wann?** Sonntags, 18:00 bis 19:00 Uhr

**Wo?** Abwechselnd in Schönkirchen,  
Augustental und bei Tanzen in Kiel,  
Suchskrug 1

Trainer: Christian Siebke

**Infos:** [www.tanzen-in-schoenkirchen.de](http://www.tanzen-in-schoenkirchen.de)

**Beitrag:** 10,00 € pro Person / Monat für  
Externe  
6,00 € pro Person / Monat für  
Mitglieder

Infos über diesen Tanzkreis bzw. Tanzstil gibt  
Ihnen gern: Jörg Demitz:

[jdemitz@tanzen-in-schoenkirchen.de](mailto:jdemitz@tanzen-in-schoenkirchen.de)

Doris Bajorat:

[dbajorat@tanzen-in-schoenkirchen.de](mailto:dbajorat@tanzen-in-schoenkirchen.de)

**Bei allen Angeboten gilt:  
Tanzpartner ist nicht erforderlich –  
einfach vorbeischaun!**



*Swing Tanzen – was für ein Lebensgefühl!*

## Unsere Tanzkreise:

### Anfängertanzkreis dienstags:

**Wann?** Dienstags, 20:30 bis 22:00 Uhr

**Wo?** Tanzsporthalle Schönkirchen,  
Augustental 29

**Wer?** Anfänger mit keinen oder geringen  
Vorkenntnissen

**Beitrag:** 18,00 € pro Person und Monat

### Anfängertanzkreis montags:

**Wann?** Montags 19:00 bis 20:30 Uhr,

**Wo?** Tanzsporthalle Augustental,  
Schönkirchen,

**Wer?** Anfänger mit geringen  
Vorkenntnissen

**Beitrag:** 18,00 €/Pers. pro Monat, Teilnahme  
an allen Tanzkreisen!!!

### Für Anfänger mit erweiterten

#### Grundkenntnissen und Fortgeschrittene:

**Wann:** Donnerstags, 20:30 bis 22:00 Uhr

**Wo:** Tanzsporthalle Augustental,  
Schönkirchen

**Beitrag:** 18,00 € pro Person / Monat; Besuch  
aller Tanzkreise!

### Für Fortgeschrittene montags:

**Wann:** Montags, ab 19:30 bis 21:30 Uhr,

**Wo:** Tanzsporthalle Schönkirchen,  
Augustental 29

**Beitrag:** 18,00 € pro Person und Monat;  
Besuch aller Tanzkreise!

### Für Fortgeschrittene dienstags:

**Wann:** Dienstags, 19:00 – 20:30 Uhr

**Wo:** Tanzsporthalle Augustental,  
Schönkirchen

**Beitrag:** 18,00 € pro Person / Monat; Besuch  
aller Tanzkreise!

### Für Fortgeschrittene mittwochs:

**Wann:** Mittwochs, 19:00 – 20:30 Uhr

**Wo:** Tanzsporthalle Augustental,  
Schönkirchen

**Beitrag:** 18,00 € pro Person / Monat; Besuch  
aller Tanzkreise!

### Für Fortgeschrittene donnerstags:

**Wann:** Donnerstags, 19:00 – 20:30 Uhr

**Wo:** Tanzsporthalle Augustental,  
Schönkirchen

**Beitrag:** 18,00 € pro Person / Monat, Besuch  
aller Tanzkreise!

## LINEDANCE:

**Wann:** Donnerstags, 18:00 bis 19:00 Uhr

**Wo:** Tanzsporthalle Schönkirchen,  
Augustental 29

**Wer:** Fortgeschrittene Line Dancer

**Beitrag:** 15,00 €/Monat

### Zumba: Achtung Neu:

**Wann:** Fortgeschrittene freitags  
20:00 – 21:00 Uhr

### Anfänger und Fortgeschrittene:

**Wann:** sonntags von 13:30 Uhr bis  
14:30 Uhr mit Kirstin

freitags von 19:00 bis 20:00 Uhr  
mit Ette

15,00 €/Monat

### Sanfte Fitness für jedermann

**Wann:** Montags, 09:30 – 11:00 Uhr

**Wo:** Tanzsporthalle Augustental,  
Schönkirchen

**Beitrag:** 40,00 € für 10 x

## Fundierte tänzerische Ausbildung für Kinder in allen Altersgruppen:

Der TSC Rot-Gold Schönkirchen bietet Kindern und Jugendlichen eine fundierte tänzerische Ausbildung zur Förderung von Beweglichkeit, Konzentration, körperlicher Fitness und Koordination. „Ganz nebenbei“ verbessern die Kinder und Jugendlichen ihre Sozialkompetenz und Teamfähigkeit.

- Es dürfen alle Gruppen **kostenlos** angeschaut und ausprobiert werden!
- Es wird nur **ein** Mitgliedsbeitrag gezahlt!

Die genauen Uhrzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage oder melden Sie sich gern bei unserem Trainer Holger Bernien für nähere Informationen:

#### **Email:**

hbernien@tanzen-in-schoenkirchen.de

Telefon: 04303-928012

**[www.tanzen-in-schoenkirchen.de](http://www.tanzen-in-schoenkirchen.de)**

## Tanzen – schon ab dem 2. Geburtstag!!!

- ❖ Ihr Kind ist in der Krippe oder gerade im Kindergarten angekommen?
- ❖ Sie möchten Ihr Kind bei seinen Aktivitäten am Nachmittag begleiten?
- ❖ Ihr Kind hat Freude an der Bewegung zur Musik?

❖ Sie möchten Ihre kostbare Zeit mit Ihrem Kind verbringen?

Von 2,5 bis 4 Jahren bieten wir eine Kinder-tanz-Gruppe an, bei der Eltern mit ihren Kindern zusammen die Welt des Tanzens spielerisch entdecken können. Erkunden Sie zusammen mit Ihren Kindern Tanzlieder, Tänze und Tanzgeschichten und erleben Sie, wie Ihr Kind dabei immer selbstsicherer wird und sich entwickelt.

Tanzen ist eine Bewegungsform, die besonders Kindern viel Freude bereitet. Die Musik selbst inspiriert die Kinder zur Bewegung. Mit Hilfe der Bewegung im Raum orientieren die Kinder sich und lernen ihren eigenen Körper kennen.

Die Dipl.-Pädagogin und Turniertänzerin Sylvia Bernien legt dabei besonderen Wert auf die Reifung des Körperbewusstseins, der Koordination der Bewegungen, das soziale Miteinander in der Gruppe und die Freude am Tanzen. Die Kinder können von ihren Eltern, Großeltern, großen Geschwistern oder anderen Vertrauenspersonen begleitet werden und, wenn sie sich in der Gruppe eingefunden haben, auch eigenständig mitmachen.

**Im neuen Kindergarten in Schönkirchen:  
Kidsdance-Gruppen am Donnerstag:**

**2,5 bis 4 jährige Kinder -----> 16 bis 17 Uhr**

**5 bis 7 jährige Kinder -----> 17 bis 18 Uhr**



*Eure  
Trainerin  
Sylvia*

**Turniersport:**

**Die Top Ten des Tanzsports  
in Schleswig-Holstein**

Im letzten Jahr veröffentlichte der Landes-tanzsportverband von Schleswig-Holstein zum ersten Mal eine Top Ten Liste der erfolgreichsten Vereine im Lande. Gemessen wurde hier die Anzahl der Medaillen auf den Landesmeisterschaften. 2012 war der TSC Rot-Gold Schönkirchen nicht unter den Top Ten.

In diesem Jahr sieht es ganz anders aus. Unsere Paare waren fleißig, haben viel trainiert und sich auf den Landesmeisterschaften gut präsentiert. In der Dezemberausgabe des Tanz-spiegels wurden die "Top Ten 2013" bekannt gegeben.

Der TSC Rot-Gold Schönkirchen belegt den 4. Platz (!) hinter den erfolgreichen Vereinen aus dem Süden Schleswig-Holsteins: Rhythm & Dance Börnsen (1. Platz), TSC Astoria Norderstedt (2. Platz) und TSA d. 1. SC Norderstedt (3. Platz).

Der Dank geht an dieser Stelle an unsere Medaillenträger

**Jugend:**

Lennart und Karina  
Philipp und Charlotta  
Jan und Janika

**Senioren:**

Holger und Sylvia Bernien  
Dirk Diedrich und Kira Neller  
Uve und Maren Petersen

Unser Sponsor für den Leistungssport:



Ihr Vorstand  
TSC Rot-Gold Schönkirchen

**Anzeigen: Herr Marko Steffens  
Email: [steffens@dfn-kiel.de](mailto:steffens@dfn-kiel.de)**



# Im Kieler Umland zu Hause



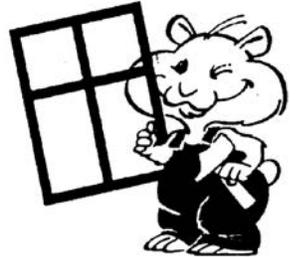
*Auch die Finanzierung muss stimmen!  
Starke Finanzierungspartner an unserer Seite sorgen dafür,  
dass der Kaufpreis für Ihre Immobilie auch bezahlt werden  
kann! Rufen Sie uns an!*

**Reimer Eickmeier, Immobilienmakler**  
Laboe (04343) 49 48-0 · Strandstraße 10

www.ostseemakler.de



## Tischlerei **Mühlenstedt** Inhaber Norbert Rost



Ihr Meisterbetrieb für

- ◆ Möbelfertigung
- ◆ Türen
- ◆ Fenster
- ◆ Innenausbau
- ◆ Dachflächenfenster
- ◆ Kunststoffbearbeitung
- ◆ Fertigparkett
- ◆ Treppen
- ◆ Rolladenbau
- ◆ Reparaturen

**24232 Schönkirchen, Mönkeberger Weg 2a • Telefon (0 43 48) 364**

### Für Ihre Anzeigen:

**Herr Marko Steffens**

**Tel.: 0431 580809-19**

**Fax: 0431 580809-22**

**Email:  
steffens@dfn-kiel.de**



**Energie- und Gebäudetechnik**

Ihr Fachbetrieb für:

\*Elektrotechnik \*Lichttechnik \*Gebäudesysteme \*Multimedia

Mönkeberger Weg 8 \* 24232 Schönkirchen  
Tel.: +49(0)4348-91 46 00-5 \* [www.rohde-technik.de](http://www.rohde-technik.de)



**Tennisclub  
Schönkirchen  
e.V.**

### **Großer Erfolg in der Vereins- geschichte des TC Schönkirchen**

Die Herren 60 des TC Schönkirchen haben sich endgültig in der höchsten Spielklasse für Senioren, der Tennis-Regionalliga Nord-Ost, etabliert.

Nachdem man im ersten Punktspiel nur knapp bei dem TSC Göttingen mit 2:4 unterlag, wurde im zweiten Spiel gegen den Topfavoriten SV Berliner Bären ein Unentschieden 3:3 erspielt.

Gegen den TC Holzminden, mit Spielern die in der DTB-Rangliste ab Position 43 positioniert sind, entwickelte sich ein Tennisspiel auf hohem Niveau welches leistungsgerecht mit 3:3 endete.

Mit einem hochverdienten 4:2 gegen den TC Barsbüttel erzielten die Herren 60 den ersten Sieg in der Regionalliga und feiern damit den größten Erfolg in der Vereinsgeschichte.

Wieder einmal sorgten die starken Doppel Olaf Grandt/Gerhard Schoene und Heinz Geertz/Karl-Heinz Wiese dafür, dass die Herren 60 ihren ersten Sieg in der Regionalliga feiern und in der Abschlusstabelle den 3. Platz, punktgleich mit dem Zweitplatzierten, belegen konnten.

Olaf Grandt und Gerhard Schoene besiegten in beeindruckender Weise das 2. Doppel Siemsen/Dörner mit 6:2, 6:4 und Heinz Geertz und Kalle Wiese schlugen das 1. Doppel Andree/Bursche mit 7:6, 6:4 und zeigten, dass sie in der Regionalliga zu den stärksten Doppeln gehören.

Für die zwei wichtigen Einzelpunkte sorgten: Bernd Degenhard (2) gegen Richard Siemsen mit 3:6, 6:0 und 10:8 und Heinz Geertz (4) gegen Heinz-Werner Dörner mit 6:2, 6:0 Karl-Heinz Wiese (1) gegen Hans-Joachim Andree 6:7, Aufgabe und Erwin Buuck (3) gegen Dieter Bursche 4:6, 1:6 verloren ihre Einzel.

Ein toller Erfolg. Herzlichen Glückwunsch!



*v.l.: Heinz Geertz, Bernd Degenhard, Olaf Grandt, Karl-Heinz Wiese, Erwin Buuck  
(Gerhard Schöne fehlt)*

*Die Dinge  
verändern sich  
nicht,*

*wir verändern uns.*

*H. D. Thoreau*

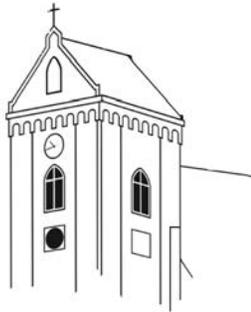


**Gisela Dall**  
BESTATTUNGEN

Karen Dall  
24232 Schönkirchen  
Augustental 28

Telefon (043 48)  
**12 97**

# Ev.-Luth. Kirchen- gemeinde



## Kirchenbüro Schönkirchen

Britta Hüttmann  
Gemeindehaus (PSH), Blomeweg 2 327  
FAX: 7443

E-mail: [info@ev-ksk.de](mailto:info@ev-ksk.de)

Internet-Adresse: [www.ev-ksk.de](http://www.ev-ksk.de)

### Öffnungszeiten des Kirchenbüros:

Montag, Dienstag, Freitag: 9-12 Uhr  
Donnerstag: 16-18 Uhr  
Mittwoch geschlossen

## Friedhofsverwaltung

Herr Schlüter 0431/2402540  
[soenke.schlueter@ev-ksk.de](mailto:soenke.schlueter@ev-ksk.de)

## Pastorin und Pastoren

Pastor Martin Anderson 0431/23865  
[pastor.anderson@ev-ksk.de](mailto:pastor.anderson@ev-ksk.de)

Pastorin Elvira Schlott 0431/202575  
[pastorin.schlott@ev-ksk.de](mailto:pastorin.schlott@ev-ksk.de)

Pastor Jörg M. Suhr 04348/1382  
(Vorsitzender des Kirchengemeinderats)  
[pastor.suhr@ev-ksk.de](mailto:pastor.suhr@ev-ksk.de)

Annemarie Potratz 04348/7312  
(stellv. Vorsitzende des Krchengemeinderates)  
[anne.potratz@freenet.de](mailto:anne.potratz@freenet.de)

## Küsterin in der Marienkirche

Frau Waltersdorf 04348/1257  
Frau Hiesener  
[gunda.hiesener@ev-ksk.de](mailto:gunda.hiesener@ev-ksk.de)

## Kirchenkindergärten

Ev. Kindergarten Schönkirchen:  
Die "Kirchenmäuse" 04348/7270  
[kiga.schoenkirchen@ev-ksk.de](mailto:kiga.schoenkirchen@ev-ksk.de)

Ev. Kindergarten Mönkeberg:  
Die "Regenbogenfische" 0431/2400530  
[kiga.moenkeberg@ev-ksk.de](mailto:kiga.moenkeberg@ev-ksk.de)

## Verein zur Erhaltung und Gestaltung der Marienkirche zu Schönkirchen e.V.

[www.marienkirche-schoenkirchen.de](http://www.marienkirche-schoenkirchen.de)

Ansprechpartner: Herr Axel Schroeter  
(1. Vorsitzender), Schönkirchen, 04348/7459

## Kirchbauverein Mönkeberg e.V.

Ansprechpartnerin: Frau Margrit Jaehnike,  
Mönkeberg, 0431/23494

Mit dem QR-Code  
zur Internetseite  
[www.ev.ksk.de](http://www.ev.ksk.de)



**Unsere Gottesdienste:** Gottesdienste und Informationen können Sie auch auf unserer Homepage: [www.ev-ksk.de](http://www.ev-ksk.de) entnehmen.

		Schönkirchen	Mönkeberg	
05.01.14	<b>9.30</b>	Abendmahlgottesdienst Pastorin Schlott	<b>11.00</b>	Abendmahlgottesdienst Pastorin Schlott
12.01.14	<b>9.30</b>	Pastor Suhr	<b>11.00</b>	Pastor Suhr anschl. Kirchenkaffee
19.01.14	<b>9.30</b>	Pastor Anderson	<b>11.00</b>	Pastor Anderson
26.01.14	<b>11.00</b>	Familienkirche Pastor Suhr	<b>11.00</b>	Pastorin Schlott

		Schönkirchen	Mönkeberg	
02.02.14	<b>9.30</b>	Abendmahlgottesdienst Pastor Anderson	<b>11.00</b>	Abendmahlgottesdienst Pastor Anderson
Wer zum Gottesdienst einen Fahrdienst benötigt, melde sich bitte bis Freitagvormittag im Kirchenbüro Schönkirchen Tel. 04348 - 327				

## Seniorenandachten

Steinbergskamp	03.01.2014	9.30 Uhr Pastor Anderson
Haus Mönkeberg	03.01.2014	10.30 Uhr Pastor Anderson

## MITTEILUNGEN DES KIRCHENGEMEINDERATES

**Jahreslosung 2014:**  
**Gott nahe zu sein ist mein Glück.**  
**Psalms 73,28 (E)**

### **Kirchengemeinderatssitzung**

Die nächste Kirchengemeinderatssitzung findet am 08.01.14 um 19.30 Uhr im ev. Gemeindehaus Mönkeberg statt.

### **Der Lebendige Adventskalende der Kirchengemeinde zu Gast in der Gemeindebücherei**



Die Laterne des Lebendigen Adventskalenders war nach der Eröffnung der Tansania Gruppe am 1. Dezember im Pastor-Sievers-Haus und den verschiedenen Stationen bei den Gastgebern unter anderem am 4. Dezember auf dem Weg durch den Advent in der Gemeindebücherei in Schönkirchen angelangt. Nachdem bei Kerzenschein, Punsch, leckeren Keksen

und adventlicher Atmosphäre die Leiterin Frau Eva Irion die Gäste begrüßte, gaben Marie und Nicole (Gesang) mit Begleitung von Moritz (E-Piano) eine Kostprobe ihres Könnens, wunderschön aufeinander abgestimmt hörten wir unter anderem „Macht hoch die Tür“ und „Ich steh an deiner Krippen hier“. Die Kinder hatten es sich in der Leseecke gemütlich gemacht und genossen den einen oder anderen Schmöker bei Keksen und Saft. Die Weihnachtsgeschichte von Fredrik Vahle, vorgelesen von Frau Holzmann, ließ die Gäste sichtlich schmunzeln, der Applaus ließ nicht lange auf sich warten. Frau Irion und das Team (Frau Nitschke, Frau Holzmann) sagten spontan zu, nachdem man ihnen das Angebot machte, Gastgeber des Lebendigen Adventskalenders zu sein. Ebenfalls an den darauffolgenden Abenden bis zum Eintreffen der Laterne am 23.12.2013 in der Marienkirche konnten die zahlreichen Besucher die Gastfreundschaft der Familien, Vereine, Verbände und Betriebe genießen und in diese besondere Stimmung in der Vorweihnachtszeit eintauchen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön seitens der Kirchengemeinde an alle Gastgeber des Lebendigen Adventskalenders 2013, die mit viel Engagement und liebevoller Vorbereitung zum Gelingen dieser nun schon über einige Jahre stattfindenden Tradition beigetragen haben.

*Sabine Mundt und Brigitte Waldner*

„Ich bin das Licht der Welt. Wer mir nachfolgt wird nicht wandeln in Finsternis, sondern wird das Licht des Lebens haben“.

Johannes 8,12



## Unter Gottes Segen Taufen, Hochzeiten, Beerdigungen

### Durch die Taufe in die Kirche aufgenommen wurden

Clara Margarete Leitow

### Ihr Ehejubiläum feierten mit Gottesdienst und Andacht

anlässlich der Goldenen Hochzeit – Helga  
und Hans-Albert Lubenow

anlässlich der Diamantenen Hochzeit – Hilde  
und Heinz Stoltenberg

### Mit Gebet und Segen bestattet wurden

Annemarie Freier geb. Thießen	91 Jahre
Irmgard Schüler geb. Scheel	81 Jahre
Otto Zellmer	84 Jahre
Erna Hentrich geb. Hahn	94 Jahre
Gerda Waletta geb. Last	91 Jahre
Ursula Janßen geb. Schroer	76 Jahre
Adalbert (Ali) Lindtner	82 Jahre
Matti Rullmann	5 Monate

## Unsere Kreise im Pfarrbezirk 1: Schönkirchen, Schönhorst, Flügendorf, Tökendorf

Mittwoch, **15.01.14!!** 15.00 Uhr  
Seniorenclub Tökendorf  
Feuerwehrgerätehaus mit Pastor Suhr

Donnerstag, 23.01.14 16.00 Uhr  
**Pastorenschnack** mit Pastor Suhr  
Pastor-Sievers-Haus  
**mit Leib und Seele**  
**gemeinsam in den Abend**

Dafür bitten wir um Anmeldung, falls Sie noch nicht dabei gewesen sein sollten und um Abmeldung, sollten Sie zum „Stamm“ gehören. Melden Sie sich doch dann bitte bei Frau Elisabeth Reimann Tel. 214.

Wir freuen uns auf Sie!!!

Liebe Grüße Ihr Pastor Jörg M. Suhr

## Ausblick auf unsere Februarausfahrt– Einblick in den Grünkohltopf

### *Liebe Mitreisende! Liebe Interessierte!*

Wir überstehen den Winter zünftig. Denn wir fahren zum Grünkohl, nicht aufs Feld, sondern angerichtet, dampfend und duftend im Krug, lecker mit Kochwurst, Kasseler und Speck! Satt!

Wohin es geht, verraten wir später ☺! Oder vielleicht doch schon jetzt: nämlich zu einem „Gemütlich-miteinander-unterwegs-sein“ noch am Anfang des Jahres, ich freue mich darauf!

Ein Dankeschön möchte ich an dieser Stelle einmal aussprechen an alle Mitreisenden über Jahr und Tag! Danke für alle gemeinsame Wegstrecke, auf unsere Reisetrippe, für alles Miteinander, für Klönen und Lachen und Beieinander aufgehoben sein! Vielleicht sind wir in 2014 ja auch wieder gemeinsam los. Das wäre schön!

Danke hier auch ganz besonders Frau Inge Köpke für alles Kümmern, das Organisieren der Anmeldungen und alles Rundum, immer wieder neu für allen Einsatz und alle Mühe!!

Zum Grünkohl fahren wir am Mittwoch, den 05.02.2014 um 11.00 Uhr ab Dorfteichapotheke in Schönkirchen und ab Tökendorf 10 Minuten früher.

Herzliche Willkommen, auch wer einfach mal Reinschnuppern möchte!

*Ihr Pastor Jörg Suhr*

## Unsere Kreise im Pfarrbezirk Oppendorf/Anschütz

### **Gruppe für Menschen mit Behinderung:**

Sonnabend 11.01.14 15.30 Uhr  
GZ Anschütz/Oppendorf

Auskünfte erteilt Ehepaar Freudenthal,  
Tel.: 0431/202784

Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

### **Seniorenclub**

Wir treffen uns am Mittwoch, den 08.01.14, von 15.00 – 17.00 Uhr im GZ Anschütz/Oppendorf Herzlich willkommen!

*Ihre Pastorin Elvira Schlott*

## Musik und Bewegung

Haben Sie Freude an Musik und Bewegung? Dann möchten wir, die Kirchengemeinde Schönkirchen, Sie herzlich zu unserer Veranstaltung 'Tanzen im Sitzen', die in den Räumen des Evangelischen Gemeindezentrums Oppendorf/Anschütz, Fliedergarten 1, einladen.

Mittwoch, 22.01.14 15.00 Uhr  
Tanzen im Sitzen (Fliedergarten)

Mittwoch, 29.01.14 15.00 Uhr  
Tanzen im Sitzen (Fliedergarten)

Mittwoch, 05.02.14 15.00 Uhr  
Tanzen im Sitzen (Fliedergarten)

Ausreichende Bewegung ist eine wichtige Voraussetzung für ein aktives Alter. Das Tanzen im Sitzen ist eine eigenständige (Senioren-) Tanzform, die die Erhaltung und Verbesserung körperlicher Leistungsfähigkeit fördert, das Gedächtnis trainiert, Koordination, Reaktion und Ausdauer fördert und in erster Linie sehr viel Spaß macht!

Im Vordergrund steht die Freude an der Bewegung nach Musik.

Weitere tänzerische Angebote (Seniorentanz) finden außerdem im Pastor-Sievers-Haus, Blomeweg 2, statt:

Dienstag, 14.01.14 10.00 Uhr  
Seniorentanz im Blomeweg 2

*Willkommen zu den Veranstaltungen  
Ihre Margit Bornhöft*

## Einladung zum Frauen-Frühstück im Februar



**am Dienstag, den 11.02.14, 10.00 Uhr**

Das Frühstück findet statt im Gemeindezentrum Fliedergarten der Kirchengemeinde Schönkirchen.

Bitte melden Sie sich bei Interesse im Kirchenbüro (Tel.: 04348-327) oder bei unserer Seniorenmitarbeiterin, Frau Margit Bornhöft (Tel.: 0431-2605478), an. Der Beitrag für das Frühstück beträgt 3,50 €.

Wir freuen uns auf einen schönen Vormittag mit Ihnen!

Mit der Begegnungsstätte der Paul-Gerhardt-Gemeinde und der Kirchengemeinde Schönkirchen in die Theater-Saison 2014!!



Sonntag, 2.2.14 16.00 Uhr  
„Tristan und Isolde“  
von Richard Wagner, Opernhaus

Mittwoch, 19.2.14 19.30 Uhr  
„Madame Butterfly“  
von Giacomo Puccini, Opernhaus

Wir erhalten für alle Veranstaltungen ermäßigte Karten über die Volksbühne Kiel e.V.! Bitte jeweils spätestens 4 Wochen vor der Veranstaltung Karten reservieren!

Kartenbestellungen: Margit Bornhöft,  
Tel.: 260 54 78

## Mutter/Vater-Kind-Gruppen

**Wer hat Lust mit uns zu singen,  
zu spielen und zu basteln?**

In kindgerechten Räumen mit schöner Ausstattung und geschützter Außenfläche treffen wir uns im Gemeindezentrum Anschütz – Oppendorf im Fliedergarten 1.

In kleinen Gruppen von max. 7 Kindern mit Mutter und/oder Vater haben die „Kleinen“ viel Freude an Fingerspielen, einfachen Liedern und Kreisspielen. Die „Großen“ können den Umgang mit Klebe und Schere erlernen und üben. Es wird gebastelt und natürlich auch gesungen und gespielt.

Die Eltern haben Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und zum Erfahrungsaustausch!

### Die Gruppen finden statt:

montags: 15:30 Uhr – 17.00 Uhr für Kinder ab 2 Jahren bis ca. 4 Jahren (monatl. Kostenbeitrag 6,00 €)

dienstags: 14.45 Uhr – 16.15 Uhr für Kinder von 2 – ca. 5 Jahren (monatl. Kostenbeitrag 6,00 €). Der Tag kann sich auch mal ändern!

donnerstags: 9.00 Uhr – 10.00 Uhr für Kinder von ca. 8 – 24 Monaten (monatl. Kostenbeitrag 4,00 €)

donnerstags: 10.15 Uhr – 11.45 Uhr für Kinder ab 2 Jahre  
(monatl. Kostenbeitrag 6,00 €)

**Auskunft und Anmeldung unter:**

Daniela Ruser in 24217 Schönberg  
Tel. 04344 - 2372, Mobil 0170 - 4417224

**Die Pfadfinder des Stammes „SVENTANA“**

**Für Jungs und Mädchen ab 7 Jahren bis.....**



Jeden Freitag von 15:00 – 16:30 Uhr, nach den Herbstferien bis zu den Osterferien im **Gemeindezentrum Fliedergarten 1 in Anschütz - Oppendorf**, 24232 Schönkirchen. Nach den Osterferien bis zu den Herbstferien immer auf unserem **Pfadfinderplatz an der Kurve Oppendorfer Weg/Klosterkamp** in 24232 Schönkirchen.

**Neue Kinder sind uns herzlich willkommen!**

Nähere Informationen gibt es bei der

Stammesleitung:

Gerit Wadehn,

TEL.: 0431/209 9 209 oder

E-Mail: [gerit.wadehn@arcor.de](mailto:gerit.wadehn@arcor.de)

**Kirchenmusik**

**Posaunenchor**

Die Probe des Posaunenchores findet dienstags um 19.00 Uhr im Pastor-Sievers-Haus statt. Die Vorgruppe trifft sich um 18.00 Uhr.

Nähere Auskunft erteilt Gerald Kühn,

Tel.: 1246

**Kantorei der Kirchengemeinde Schönkirchen**

dienstags 19.30 Uhr – 21.30 Uhr im Gemeindehaus Mönkeberg

(19.30 Uhr Klassikchorprobe,

20.30 Uhr Popchorprobe)

Leitung: Heino Pietschmann,

Tel.: 0431/2007499,

E-Mail: [ev-ksk@heino-pietschmann.de](mailto:ev-ksk@heino-pietschmann.de)

**Blockflöten-Quartett**

mittwochs 19.00 – 20.30 Uhr

Leitung und Auskunft: Marlis Stolzenburg  
Cordula Methner, Tel. 04344-4138349

**Blockflötenunterricht für Kinder und Jugendliche und musikalische Frühförderung**

Die Kirchengemeinden Schönkirchen und Dietrichsdorf bieten eine Gruppe für musikalische Frühförderung für Kinder ab 5 Jahren an. Die Kinder lernen zunächst spielerisch an orffischen Instrumenten Rhythmus, Taktgefühl und Notenwerte, um später einen einfacheren Einstieg in das Blockflötenspiel zu finden.

Geübt wird dienstags von

14:45 – 15:15 Uhr (für Kinder ab 5 Jahre)

Flöten für Anfänger I

dienstags 15.15 – 15.45 Uhr

Flöten für Fortgeschrittene II

dienstags 15.45 – 16.15 Uhr

Alle Gruppen finden vom 1. Februar eines jeden Jahres bis zu den Sommerferien im Gemeindehaus Anschütz-Opp., Fliedergarten 1, nach den Sommerferien bis 31. Januar im Gemeindehaus der Paul-Gerhardt-Kirche, Ivensring 9, statt.

Teilnehmerbeitrag: 10,- € im Monat.

Infos und Anmeldungen bei

Heino Pietschmann, Tel. 0431/20 36 74

(Paul-Gerhardt-Kirche) oder

0431/2007499 (privat)

**Kinderchor und Jugendchor in der Kirchengemeinde**

**Probenzeiten:**

immer mittwochs

Mönkimöwen im Ev. Gemeindehaus, Am Eksol, Mönkeberg

ab ca. 5 Jahren, um 15.30 Uhr

JuKiCho im Gemeindehaus (PSH), Blomeweg 2

Kinderchor I ab ca. 5 Jahren, um 16.30 Uhr

Kinderchor II ab 8/9 Jahren, um 17.00 Uhr

Jugendchor ab ca. 12 Jahren, um 17.30 Uhr

*Alle Kinder und Jugendlichen sind herzlich willkommen!!!*

Nähere Informationen gibt es bei unserer Kinderchor/Jugendchorleiterin Mihyun Bae – [mihyunbae@gmx.de](mailto:mihyunbae@gmx.de)



# Kleidersammlung

Kleidung – Schuhe – Haushaltswäsche  
der Ev.-luth. Kirchengemeinde

## SCHÖNKIRCHEN

Bringen Sie bitte Ihre Kleidung und Schuhe sowie Haushaltswäsche  
im Plastikbeutel oder gut verpackt

von Montag, 27. Januar 2014  
bis Freitag, 31. Januar 2014

zu folgender Sammelstelle:

Kirchengemeinde Schönkirchen,  
Blomeweg 2 (Garage)

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen Ihre Kirchengemeinde  
und die Deutsche Kleiderstiftung Spangenberg.

**Diakonie** 



Bitte geben Sie nur Spenden von guter Qualität ab  
und beachten Sie die Informationen auf der Rückseite.

Rechtliche Hinweise: Die Durchführung der Sammlung erfolgt durch die Spangenberg Textilien GmbH – gebrauchte Kleidung für humanitäre Hilfe, Magdeburger Tor 15, 38350 Helmstedt, Tel.: 05351 / 52354-0 als Dienstleister für die Deutsche Kleiderstiftung/Spangenberg-Sozial-Werk e.V. Prüfen Sie bitte die Kleidung, die Sie uns spenden. Für Wertsachen, insbesondere Bargeld und Schmuck, die in der Kleidung verblieben sind, können wir keine Haftung übernehmen.



**Ihr Fachbetrieb  
für Fassadenarbeiten!**

KLEMPNEREI · INSTALLATION  
SANITÄRE EINRICHTUNGEN  
METALLDACHEINDECKUNGEN  
GASZENTRALHEIZUNGEN



**Rolf Kleinfeld** GmbH

Rolf Kleinfeld GmbH • Philipp-Reis-Weg 1  
24148 Kiel • Telefon: 04 31 - 72 30 40  
Homepage: [www.rolf-kleinfeld.de](http://www.rolf-kleinfeld.de)



malereibetrieb  
**slodowski**  
GmbH

*Wir gestalten Lebensräume:*

- Wärmedämmung
- Kreative Spachteltechniken
- Bodenbeläge
- Kleine Zaubereien
- Innenausbau

Kättnersredder 15 • 24232 Schönkirchen  
Tel.: 043 48/91 33 940 • Fax: 043 48/91 33 945



*Ihr Maler für Privat*

**Auto Sander** GmbH  
für alle Typen

**Ihre Werkstatt für alle Automarken**

Service rund um Ihren PKW  
**schnell • zuverlässig • preiswert mit Garantie**

Inh. Andreas Lau · Ivensring 27 · 24149 Kiel · Telefon 0431 / **20 55 55** · [info@autohaussander.de](mailto:info@autohaussander.de)

# Die Gemeinde gratuliert (Angaben ohne Gewähr)

## Januar

- |         |  |         |   |
|---------|--|---------|---|
| 01. Jan | Herrn Ulrich Schmidt,<br>Steinbergskamp 6<br>zum 88.Geburtstag   | 15. Jan | Frau Edith Schmidt,<br>Augustental 13<br>zum 94.Geburtstag      |
| 02. Jan | Herrn Günter Teickner,<br>Rinkenberg 84<br>zum 84.Geburtstag     | 16. Jan | Herrn Helmut Weinreich,<br>Anschützstr. 13<br>zum 86.Geburtstag |
| 04. Jan | Herrn Gerhard Wallukat,<br>Anschützstr. 2<br>zum 89.Geburtstag   | 16. Jan | Frau Helene Felgner,<br>Steinbergskamp 4<br>zum 86.Geburtstag   |
| 12. Jan | Frau Maria Peters,<br>Steinbergskamp 4<br>zum 89.Geburtstag      | 17. Jan | Herrn Otto Heyer,<br>Gretenrade 23<br>zum 94.Geburtstag         |
| 12. Jan | Frau Gerda Krüger,<br>Gretenrade 33<br>zum 90.Geburtstag         | 20. Jan | Herrn Günter Finck,<br>Steinbergskamp 6<br>zum 87.Geburtstag    |
| 12. Jan | Herrn Ernst-August Imm,<br>Steinbergskamp 6<br>zum 81.Geburtstag | 24. Jan | Herrn Günter Domjahn,<br>Steinbergskamp 6<br>zum 89.Geburtstag  |
| 12. Jan | Frau Karin Boller,<br>Anschützstr. 9<br>zum 80.Geburtstag        | 25. Jan | Herrn Helmuth Frach,<br>Klosterkamp 8<br>zum 84.Geburtstag      |
| 13. Jan | Frau Marianne Schmidt,<br>Steinbergskamp 4<br>zum 84.Geburtstag  | 27. Jan | Frau Ruth Schmidt,<br>Steinbergskamp 6<br>zum 89.Geburtstag     |
| 14. Jan | Frau Elly Meewes,<br>Lilienthalstr. 3<br>zum 82.Geburtstag       | 28. Jan | Herrn Gerhard Liebelt,<br>Steinbergskamp 6<br>zum 88.Geburtstag |

**Bei uns  
ist Ihr Geld  
gut angelegt!**

**SZAMEITAT**

+

**KRAMER**

*Inhaber: Rainer Kramer*

Investieren Sie in eine neue Heizung,  
modernisieren Sie Ihr Bad.

**Heizungs- und Sanitärtechnik • Korügen 5 • 24226 Heikendorf  
Tel. ( 04 31 ) 23 98 209 • Fax ( 04 31 ) 23 98 208**

## Notfallbereitschaft

Die Notrufnummer für den Ärztlichen Notdienst ist bundeseinheitlich **116117**.

Handelt es sich jedoch um eine lebensbedrohliche Situation, sollte sofort der Rettungsdienst über die **Notruf-Nr. 112** angefordert werden.

Der Bereitschaftsdienst gilt wochentags von 18:00 bis 6.30 Uhr am darauf folgenden Tag.

## Apotheken

Die Notdienstapotheken sind an den genannten Tagen von morgens 9:00 Uhr bis zum nächsten Morgen 9:00 Uhr **in dringenden Fällen für Sie dienstbereit**.

## Januar 2014

- 01.01. Raben-Apotheke am Vinetaplatz, Vinetaplatz 2, Gaarden
- 02.01. Baltic - Apotheke, Am Seefischmarkt 1, Wellingdorf
- 03.01. Russeer Apotheke, Rendsburger Landstr. /Rutkamp 1
- 04.01. Wellsee-Apotheke, Segeberger Landstraße 81, Wellsee
- 05.01. Werft- Apotheke, Elisabethstr. 32-34, Gaarden
- 06.01. Viktoria-Apotheke, Preetzer Straße 18, Gaarden
- 07.01. Förde-Apotheke, Ivensring 19, Dietrichsdorf
- 08.01. Schwentine-Apotheke, Schönberger Str. 11, Wellingdorf
- 09.01. Germania- Apotheke , Schönberger Str. 165, Ellerbek
- 10.01. Möwen-Apotheke, Dorfstraße 6, Heikendorf
- 11.01. Kur-Apotheke, Oberdorf 1 a, Laboe
- 12.01. Bebelplatz-Apotheke, Bebelplatz 11, Elmschenhagen
- 13.01. DocMorris-Apotheke am Kieler Hbf, Sophienblatt 36
- 14.01. Ring-Apotheke, Elisabethstraße 49, Gaarden
- 15.01. „Anschütz-Apotheke, Kätnersredder 83 Schönkirchen
- 16.01. Herz-Apotheke im familia, Schönkirchener Str. 80, Dietrichsdorf
- 17.01. Ostsee - Apotheke, Bahnhofstraße 20, Schönberg
- 18.01. Wiking-Apotheke, Dellenberg 10, Laboe
- 19.01. Lornsen-Apotheke, Holtenuer Str. 80, Kiel
- 20.01. Central-Apotheke, Preetzer Chaussee 134, Elmschenhagen
- 21.01. Jütland-Apotheke, Jütlandring 24, Mettenhof
- 22.01. Apotheke im Plaza, Winterbeker Weg 44, Kiel
- 23.01. Apotheke-am Andreas.-Hofer-Platz 10, Elmschenhagen
- 24.01. Philippus-Apotheke, Seebrookswiese 4, Klausdorf/Schw.
- 25.01. Kur-Apotheke, Bahnhofstraße 16, Schönberg
- 26.01. Rasmus-Apotheke, Quedensweg 1, Mönkeberg
- 27.01. Apotheke am Rathaus, Dorfstraße 17, Heikendorf
- 28.01. Hansa-Apotheke, Langer Rehm 22, Dietrichsdorf
- 29.01. Gaardener Apotheke, Karlstal 33, Gaarden
- 30.01. Park-Apotheke, Schwanenseeplatz 1, Ellerbek
- 31.01. Holsten- Apotheke, Dorfstraße 19, Schönkirchen
- 01.02. Apotheke am Dorfplatz, Dorfstr. 156, Klausdorf/Schw.
- 02.02. Xenon-Apotheke, Heikendorfer Weg 47, Dietrichsdorf
- 03.02. Raben-Apotheke am Vinetaplatz, Vinetaplatz 2, Gaarden
- 04.02. Baltic - Apotheke, Am Seefischmarkt 1, Wellingdorf
- 05.02. Russeer Apotheke, Rendsburger Landstr. /Rutkamp 1

Mittwochs von 13:00 Uhr bis donnerstags 6.30 Uhr. An Wochenenden von Freitag 18:00 Uhr bis Montag 6.30 Uhr.

## Zahnärztlicher Notdienst an Wochenenden und Feiertagen

Den zahnärztlichen Notdienst an Wochenenden und Feiertagen erfahren Sie unter der Rufnummer **04342/ 4142**

Praxisbereitschaft am Sonnabend und Sonntag jeweils von 10 - 12 Uhr.

Immer freundliche Beratung  
und Angebote vom Experten

## Bosse Öhl

Installateur- und Heizungsbaumeister

Schönberger Landstraße 15  
24232 Schönkirchen

Tel. 0431 - 202718  
Fax 0431 - 202797



info@rudnicki-sanitaer.de  
www.rudnicki-sanitaer.de



Heinrich-Wöhlk-Straße 15  
24232 Schönkirchen

Telefon: (0 43 48) 5 33  
Telefax: (0 43 48) 10 23

- Abbruch und Erdbau
  - Stahlbeton-Kernbohrungen
  - Stahlbeton-Sägearbeiten
  - Kanalisation
  - Pflasterarbeiten
  - Asbestsanierung und -entsorgung
- [www.siegfried-vissel.de](http://www.siegfried-vissel.de)

Rolf-U. Fischer, Haus & Grund-Mitglied seit 2009

Rechtsberatung?  
Dafür hab ich  
jemanden!

Besuchen Sie unsere Beratungsstunde in Schönkirchen am Donnerstag,  
den 23. Januar 2014 im AWO Service- und Wohnzentrum, Steinberg-  
kamp 2 von 17.00 bis 18.00 Uhr.

Haus & Grund Kiel, Sophienblatt 3, 24103 Kiel, Tel. 0431 6636-123,  
[www.haus-und-grund-kiel.de](http://www.haus-und-grund-kiel.de)



Haus & Grund®

Eigentum.Schutz.Gemeinschaft.  
Verein Kiel

## Wichtige Rufnummern

<b>Ärzte :</b>	Facharzt für Allgemeinmedizin Dr. Wilfried Mädge, Augustental 31 a Internist / Hausarzt Dr. Wolfgang Grewe, Kätnersredder 85 prakt. Ärztin Elke Schwärmer-Petersdorf, Kätnersredder 85 prakt. Arzt Peter Matthiesen, Dorfstraße 1 Kinder- und Jugendärzte, Dr. Sabine Leuschner und Dr. Rüdiger Penthin, Dorfstr. 1	Tel. 04348 / 8871 Tel. 0431 / 202803 Tel. 0431 / 203083 Tel. 04348 / 324  Tel. 04348 / 959548
<b>Zahnärzte:</b>	Carsten Baden, Schönberger Landstraße 112 Dr. Birger Nilsson, Mühlenstraße 38 Dr. Dagmar Molkenthin, Gretenrade 2 Rainer Rohweder, Dorfstraße 4	Tel. 04348 / 8970 Tel. 04348 / 1800 Tel. 0431/ 28170 Tel. 04348 / 208
<b>Polizei:</b>	Polizeistation Schönkirchen	Tel. 04348 / 310
	<b>Notruf (Polizeiruf)</b> Rettungsdienst Kreis Plön: Rettungsleitstelle Krankenbeförderungsdienst	<b>110 oder 112</b>  Tel. 04522 / 74388 Tel. 04522 / 19222
<b>Feuerwehr:</b>	Gemeindewehrführer Ortswehrführer Schönkirchen Ortswehrführer Flüggeendorf	Tel. 04348 / 1887 Tel. 0177 / 8833628 Tel. 04348 / 7355
	Gemeindebüro Gemeineschwestern AWO (u. soziale Dienste) Beratungsstelle AWO	Tel. 04348 / 709-0 Tel. 0431/2091101 + 102 Tel. 04348/917321 + 23
	<b>Giftinformationszentrale Nord, Göttingen</b>	Tel. 0551/19240 + 396239
	<b>Sozialpsychiatrischer Dienst des Gesundheits- amtes ( v. 8-16 Uhr in psychischen Krisen)</b>	Tel. 04522/ 743285
	<b>Guttempler-Gemeinschaft-</b> Peter Jepsen- Selbsthilfegruppe für Alkoholgefährdete und deren Angehörigen. Treffen: mittwochs 19.30 Uhr in Heikendorf im Gemeindesaal der Ev. Kirche	Tel. 0431/ 2580045 oder Tel. 04348/ 959974

### Gasgeruch! –Was ist zu tun?

In Zeitungsberichten wurde wiederholt darüber berichtet, dass durch Gasaustritte Explosionen entstanden sind, die bei rechtzeitig eingeleiteten Maßnahmen hätten verhindert werden können.

Daher sollte schon bei geringstem Gasgeruch in Gebäuden und auf Grundstücken unverzüglich eine Meldung erfolgen.

Bitte wenden Sie sich in derartigen Fällen direkt an die Störungsstelle der Stadtwerke Kiel AG unter der Tel. Nr.

**0431 / 5942795**

Zimprich  
Bürgermeister

# KUNDENINFORMATION

Dorfstraße 4, Schönkirchen

## Vertrieb:

Tel: 04348 – 95 92 777  
Fax: 04348 – 95 92 775  
Mail: [vertrieb@gemeindewerke-schoenkirchen.de](mailto:vertrieb@gemeindewerke-schoenkirchen.de)

## Netznutzung:

Tel: 04348 – 95 92 773  
Fax: 04348 – 95 92 774  
Mail: [netzbetrieb@gemeindewerke-schoenkirchen.de](mailto:netzbetrieb@gemeindewerke-schoenkirchen.de)

## Entstörungsdienst:

Tel: 0173 – 21 82 176



## IMPRESSUM

### Herausgeber und Redaktion:

Gemeinde Schönkirchen  
Der Bürgermeister,  
Mühlenstraße 48, 24232 Schönkirchen;  
für das Bekanntmachungsblatt  
Amt Schrevenborn:  
Amt Schrevenborn, Der Amtsdirektor,  
Dorfplatz 2, 24226 Heikendorf

### Verantwortlich für Vereinsbeiträge:

Vereinsvorsitzende oder deren Vertreter

### Verlag und Anzeigenverwaltung:

dfn! Druckerei Fotosatz Nord,  
Wittland 8a, 24109 Kiel,  
Tel.: 0431 580809-19, Fax: 0431 580809-22  
E-Mail: [steffens@dfn-kiel.de](mailto:steffens@dfn-kiel.de)

### Anzeigen:

Marko Steffens  
Tel.: 0431 580809-19,  
Fax: 0431 580809-22  
E-Mail: [steffens@dfn-kiel.de](mailto:steffens@dfn-kiel.de)

### Satz & Gestaltung:

Agentur für Druck und Werbung,  
G. Oberzig-Carstens, 24235 Laboe,  
Tel.: 04343-4940306  
E-Mail: [agentur-oberzig@gmx.de](mailto:agentur-oberzig@gmx.de)

### Druck:

dfn! Druckerei Fotosatz Nord,  
Wittland 8a, 24109 Kiel  
Gültig ist die Anzeigenpreisliste  
Nr. 10 v. 01.01.2008

## Abwasserzweckverband Ostufer Kieler Förde



### Entstörungsdienst

Während der Dienstzeit: **0 43 48 / 709 -709**  
Schönkirchen,  
Mühlenstraße 48

[www.azv-schoenkirchen.de](http://www.azv-schoenkirchen.de)

Außerhalb der Dienstzeit: 0 43 48 / 95 94 01

Ihre Mitteilung speichert ein  
Anrufbeantworter, der den diensthabenden  
Mitarbeiter automatisch benachrichtigt.

# Veranstaltungskalender 2014

## Januar

Sonntag

**05.01.2014**

11.00 Uhr

Gemeinde Schönkirchen  
Neujahrsempfang

Heuck`s Gasthof

Dienstag

**07.01.2014**

09.30-12.00 Uhr

Seniorenbeirat Heikendorf  
Beratungssitzung

Ratssaal Heikendorf

Donnerstag

**09.01.2014**

15.00 -16.00 Uhr

Seniorenbeirat Heikendorf  
Sprechstunde

Amt Schrevenborn  
Heikendorf,  
Raum E 06

Freitag

**10.01.2014**

15-17 Uhr

Integrativer Kindergarten Schönkirchen  
IKS-Cafe, offen für alle am Kindergarten  
interessierte Eltern und Ihre Kinder

Augustental 29

Sonnabend

**11.01.2014**

15.00 Uhr

Volkshochschule Schönkirchen  
Der Kistenkasper spielt

Hörn-Huus

15.00 Uhr

SPD Ortsverein Schönkirchen  
Förtchen backen

AWO  
Steinbergskamp 2

Dienstag

**14.01.2014**

19.30 Uhr

Bündnis 90 / Die Grünen OV Schönkirchen  
Infotreffen

Gaststätte  
Im Landhaus

Freitag

**17.01.2014**

14.00-16.00 Uhr

AWO-Ortsverein Schönkirchen  
Lesekreis Senioren

Servicehaus  
Steinbergskamp 2

19.00 Uhr

CDU-Ortsverband Schönkirchen-Mönkeberg  
Jahreshauptversammlung

Heuck`s Gasthof

Dienstag

**21.01.2014**

19.00 Uhr

FDP Ortsverein Schönkirchen  
Stammtisch

Gaststätte  
Im Landhaus

Mittwoch

**22.01.2014**

15.00 Uhr

LandFrauenVerein Schönkirchen u. Umgebung  
" Ich fange an " Ref. Dr. Carstensen

Schmidt-Haus

- Angaben ohne Gewähr -

# Veranstaltungskalender 2014

## Januar

Sonnabend  
**25.01.2014**  
15.00 Uhr

Sozialverband Deutschland, OV Schönkirchen  
Jahreshauptversammlung

Ferdinand-Geest-  
Halle

20.00 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Flügendorf  
Jahreshauptversammlung

Gerätehaus

Donnerstag  
**30.01.2014**  
20.30 Uhr

SPD Ortsverein Schönkirchen  
Vorstandssitzung/ öffentlicher Stammtisch

Gaststätte  
Im Landhaus

Freitag  
**31.01.2014**  
19.00 Uhr

Kultur- und Landschaftspflegeverein  
Krimödie Hamburg - Theater und Menü

Schmidt-Haus

- Angaben ohne Gewähr -

sicher • schnell • zuverlässig

**ABSOLUT**  
Kanalreinigung + Containerdienst

- Rohrreinigung
- Rohrverstopfungen (Bad / WC / Küche)
- Kanalinspektion
- Dichtheitsprüfung Ihrer Grundstücksentwässerung
- **24 Stunden Notdienst**



**04 31 / 79 456**  
**0 43 07 / 82 88 88**

Lise-Meitner-Straße 13  
24223 Schwentinental / Raisdorf

## Steuererklärung? Kein Geld verschenken!

Oftmals wird das lästige Thema Steuererklärung immer wieder hinausgeschoben. Aber ohne Einkommensteuererklärung kommt auch keine Rückzahlung vom Finanzamt, welche manchmal einige Hundert oder auch einige Tausend Euro betragen kann.

Eine kostengünstige Möglichkeit, dieses Problem zu lösen, kann die Inanspruchnahme eines Lohnsteuerhilfevereines sein.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft berät Frau Bruckmann Arbeitnehmer, Beamte und Rentner in Lohnsteuerfragen und erstellt die komplette Einkommensteuererklärung sofern ausschließlich Einkünfte aus nichtselbständiger Tätigkeit vorliegen.



Lohnsteuerberatungsverbund e.V.  
-Lohnsteuerhilfeverein-  
Beratungsstellenleiterin  
Jana Bruckmann

Haferberg 16  
24232 Schönkirchen  
Tel.: 04348/959914  
Email:  
jana.bruckmann@steuerverbund.de  
Internet: www.steuerverbund.de

## WTT Nord GmbH

Wärme- und Tanktechnik

- Heizungsmodernisierung
- Heizungswartung
- Schornsteinsanierung
- Tankreinigung
- Haase-Tank Service
- Tankdemontagen
- Tanksanierung
- 24-Stunden-Notdienst
- **Sanitär**



WTT Nord GmbH  
Ottostr. 2  
24145 Kiel / Wellsee

Telefon 0431/7 17 83 15  
Fax 0431/7 17 83 25  
E-Mail info@wtt nord.de  
Internet www.wtt nord.de

**Buderus**  
**-weishaupt-**  
**VIESMANN**

Jetzt auch alle Leistungen rund ums Bad!  
Neue Sanitärabteilung -



## Ihr Versorger mit Herz und Verstand

### Unsere Strom- und Gasprodukte für Schönkirchen ab 01.01.2014 (Bruttopreise)

#### Sonderprodukt SCHÖNKIRCHEN STROM für Haushaltskunden

Verbrauchspreis (VP)	26,22	Ct/kWh
Grundpreis	78,17	Euro/Jahr

#### Sonderprodukt PROFI für Gewerbekunden

Verbrauchspreis PROFI 1 < 20.000 kWh	26,11	Ct/kWh
Verbrauchspreis PROFI 2 20.000 – 50.000 kWh	26,05	Ct/kWh
Verbrauchspreis PROFI 3 > 50.000 kWh	25,99	Ct/kWh
Grundpreis	77,35	Euro/Jahr

#### Sonderprodukt EXTRA (Zweizeitentarif)

VP außerhalb der Schwachlastzeit	29,41	Ct/kWh
VP innerhalb der Schwachlastzeit	22,01	Ct/kWh
VP Nachtspeicherheizung innerhalb der Schwachlastzeit	21,42	Ct/kWh
Grundpreis	61,25	Euro/Jahr

#### Sonderprodukt PRO NATUR

Verbrauchspreis (Grundpreis bleibt)	+1,50	Ct/kWh
-------------------------------------	-------	--------

#### Sonderprodukt WÄRMEPUMPE

Verbrauchspreis (NT-Abnahme) innerhalb der Schwachlastzeit (Haushalt)	20,77	Ct/kWh
Verbrauchspreis außerhalb der Schwachlastzeit (HT-Abnahme) für alle Bedarfsarten	26,57	Ct/kWh
Grundpreis	67,20	Euro/Jahr

#### Allgemeiner Tarif der Grund- und Ersatzversorgung

Verbrauchspreis	30,44	Ct/kWh
Grundpreis	91,99	Euro/Jahr

#### Sonderprodukt SCHÖNKIRCHEN GAS

Verbrauch	Arbeitspreis	Grundpreis
0 – 1.000 kWh	8,66 Ct/kWh	51,69 Euro/Jahr
1.001 – 4.000 kWh	7,59 Ct/kWh	69,54 Euro/Jahr
4.001 – 50.000 kWh	6,26 Ct/kWh	116,10 Euro/Jahr
50.001 – 300.000 kWh	6,02 Ct/kWh	159,57 Euro/Jahr



Gemeindewerke Schönkirchen GmbH · Dorfstr. 4 · 24232 Schönkirchen · Telefon 04348 - 95 92 777

[www.gemeindewerke-schoenkirchen.de](http://www.gemeindewerke-schoenkirchen.de)

Mo. & Fr. 9.00 – 12.00 Uhr · Di. 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr  
Mi. 7.30 – 12.00 Uhr · Do 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr